ԺԹ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 4991 — 6/19 ՅՈՒԼԻՍ 1902 — ՇԱԲԱԹ — 13 ԸԼՊԻԼ ԱԽԸՐ 1320 — ԺԹ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 4991

درعلیه‌ده غلطه ده «آره‌ویك» غزته‌سی اداره‌خانه‌سنده

Նամակ կամ որ եւ է գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈԼԻՍ, Ղալաթիա, Նորատունկեան խան

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

20 ՓԱՐԱ. 20

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար	տարեկան	140 ղրշ.
» » » »	վեցամսեայ	70 »
» » » »	եռամսեայ	40 »
Օտար երկիրներու համար	տարեկան	40 Ֆրք.
» » »	վեցամսեայ	20 »

Դրամի փոխարէն փոսքայի փուլ կ'ընդունուի, 115 ղրուշի փուլը 100 ղրուշի հաշուով։
Տեղական Թղթատարի ծախքը բաժանորդաց կրվճարեն։

Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն։

20 ՓԱՐԱ. 20

ԱԶ ՈՒ ԶԱԽ

ԿԱՐԵՒՈՐ ԿԷՏ ՄԸ

Ուսուցչական ընտրելեաց քննիչ յանձնաժողովն այն Շրջաբերականը զոր Թերթերը հրատարակեցին այս շաբթուան ընթացքին մէջ, կը պարունակէ նաեւ հետեւեալ երեք պայմանները՝ որոնց անպատառաւ պէտք է համակերպի ուսուցչական քննութիւն անցընելու պատրաստուող ամէն անձ, եւ որոնք մասնաւոր կերպով մը ուշադրութիւն կը գրաւեն.—

Ուսուցչութեան ո՛ եւ է կարգի վկայական ստանալու փափաքող անձինք պարտաւոր են Փնտիչ Յանձնաժողովին ներկայացնել նաեւ

1. Իրենց դպրոցական վկայագիրը եւ իրենց բնակած Թաղին Աւագերէցին եւ Թաղ. Խորհրդոյն վկայութեան գիրը, իրենց բարուց եւ մաքրութեան մասին՝ եթէ օգնական–ուսուցչութեան վկայական կ'ուզեն ստանալ։

2. Իրենց օգնական–ուսուցչութեան վկայականը՝ եթէ կ'ուզեն դասատիրակ–ուսուցչի կամ մանուկէտ դասատուի վկայական ստանալ, ինչպէս նաեւ այս պարագային մէջ իրենց պաշտօնավարած վարժարանց Տեսչութեան, Թաղ. Խորհրդոյ, կամ Հոգաբարձութեանց վկայութիւնը՝ բարւոք ծառայութեան նկատմամբ։

3. Համառօտ տեղեկագրութիւն մը իրենց անցեալ զբաղմանց եւ պաշտօնավարութեանց վրայ։—

Այս երեք պայմաններուն Շրջաբերականին մէջ գտնուիլը մխիթարական բան մըն է անշուշտ, քանի որ ատիկա կ'ենթադրէ թէ յանձնաժողովը կը փափաքի կարելի եղածին չափ շնորհով տարբերու միայն տալ ուսուցչական վկայագիր։ Ուսուցիչ մը՝ որուն բարքի մաքրութիւնը մասին վկայած ըլլան Աւագերէց մը եւ Թաղ. Խորհուրդ մը, ուսուցիչ մը որուն բարւոք ծառայութիւնը Թաղ. Խորհուրդներ եւ կամ հոգաբարձութիւններ ստատած ըլլան, ու վերջապէս ուսուցիչ մը՝ որուն բովանդակ անցեալը ծանօթ ըլլայ իր մաքրութեամբ, իր օրինակելիութեամբ, կատարեալ բարեբաղդութիւն մը կրնայ նկատուիլ ո՛ եւ է վարժարանի համար, եթէ երեք քիչ մըն ալ ընդունակութիւն ու կարողութիւն միացուած ըլլան այդ ամէնուն։

Փնտիչ յանձնաժողովին ընթացքը, ինչպէս կը տեսնուի, այդօրինակ արդիւնք մը ձեռք բերելու կը ձգտի, բան մը որ ամէն գովեստի առարկայ կրնայ դարձնել զինքը։ Եւ այդ ընթացքը չա՛տ աւելի գեղեցիկ, չատ աւելի գովելի կ'երեւայ, եթէ երեք մտաբերենք թէ մեր ուսուցչութեան մէկ կարեւոր մասը ընդհանրապէս բարոյական չա՛ս անկեալ վիճակ մը պարզած է մինչեւ այսօր, տեղի տալով անհաճոյ դէպքերու, նաեւ կարգ մը աղտոտ գայթակղութեանց՝ որոնց մասին մէկ վկայագիր ալ ունենան ի ձեռին, յանձնաժողովը ինչպէս պիտի կրնայ վստահ ըլլալ թէ այդ վկայագիրները անկեղծ են, թէ պաշտպանութեան կամ չանսիրութեան ոգին չէ՛ թելադրած զանոնք։ Թաղ. Խորհուրդներուն եւ կամ քահանաներուն մէջ ո՞վ կրնայ ըսել թէ այդ տեսակ ոգիէ մը դրդուելու ընդունակ մարդիկ չկան. ո՞վ կրնայ ապահովցնել թէ ամէնքն ալ խղճամիտ եւ իրենց դերին գիտակից անձեր են։

Փորձառութիւնը զոր ստացած եմ լրագրական կեանքին մէջ, մտածման բոլորովին հակառակ եզանակի մը կը մղէ զիս։ Քանի մը զրուշի համար ո՛չ թէ սուտ վկայութիւն ընող, այլ դաւանութիւնին փոխող քահանաներ տեսած ենք, ինչպէս նաեւ Թաղ. Խորհրդոյ անդամներ՝ որոնք պարզ անձնասիրութեան մը կամ հակառակութեան մը համար ոտքի տակ առած են իրենց կոչումը, իրենց դերը, եւ ամէնէն այպանելի արարքներուն մղուած։ Նոյնիսկ եթէ չնորհքով տարբեր ալ ըլլան ատոնք, նոյն իսկ չահասիրութեան կամ պաշտպանութեան ոգիէն ալ մղուած չըլլան, կրկին չպիտի ուզեն բնաւ երկար բարակ քննութեան մը ենթարկել իրենց վկայականին կարօտ ուսուցչական ընտրելին։ Ինչո՞ւս պէտք, պիտի ըսեն, ուղածը թուղթի մը չէ, թող քարտուղարը ղրէ ուտայ։ Եւ կամ ուսուցչական ընտրելին պիտի յաջողի զտնել Թաղ. Խորհուրդներուն կամ քահանաներուն հետ լաւ յարաբերութեան մէջ գտնուող անձ մը, եւ այդ անձն ալ դտածին պէս միջոցը պիտի ստեղծէ այս կամայն կերպով ձեռք ձգելու հարկ եղած վկայագիրը։

Շատ անգամ ալ հոգաբարձութիւններ եւ կամ Թաղ. Խորհուրդներ կը վկայեն իրենց դործին եկած օգնական ուսուցչի մը բարւոք պաշտօնավարութեան համար՝ այն պարագային ուր այդ օգնական ուսուցիչը փափաքի մասնաւորի կամ դասատիրակ–ուսուցչի վկայական մը ձեռք ձգել։ Թաղերու մէջ, Թաղ. Խորհուրդներ եւ կամ հոգաբարձութիւններ ընդհանրապէս թաղային կուսակցութեանց ծնունդներն են, եւ անբնական չէ որ օրուան Թաղ. Խորհուրդին կամ հոգաբարձութեան կուսակցութիւն յարած ուսուցիչ մը պաշտպանուի այդ մարմիններուն կողմէ, նոյն իսկ եթէ չատ յոռի պաշտօնավարութիւն մը ունենայ վարժարանին մէջ։

Ասոնք չեղած բաներ չեն. եւ եթէ այս ստատիստիկան չնչով մը կը ծանրանամ բոլոր այդ մանրամասնութեանց վրայ, պատճառը սա է որ նախորդ տարիներու փորձառութիւնը տարբեր բան մը չէ՛ սորվեցուցած ինծի։ Մամուլը միշտ արձանագրած է այդ կարգի իրողութիւններ, եւ նոյն իսկ ամէնէն անուրեւակայելի տեսակներէն։ Շատ մը երբեմնի ուսուցչական ընտրելիներ՝ որոնք այս միջոցիս իրը օգնական եւ կամ դասատիրակ ուսուցիչ կը պաշտօնավարեն Պոլսոյ վարժարաններուն մէջ, այդօրինակ այպանելի միջոցներով ձեռք ձգած են քիչիչ յանձնաժողովին կողմէ պահանջուած վկայագիրները, վկայագիրներ՝ որոնք առանց քննութեան եւ առանց քննդրոյի ընդունուած են անխտիր։ Անշնորհք, իրենց կոչումին անարժան, եւ աղտոտ նկարագրի տէր ուսուցիչներու դոյութեան դլխաւոր պատճառն է ատիկա, պատճառ մը որ որչա՛փ չուտ վերցուի մէջտեղէն, այնչափ կը շահին մեր վարժարանները։

* * *

Հիմա ուր ուսուցչական ընտրելեաց քննիչ յանձնաժողովին շրջաբերականը տեսակ մը այժմէութիւն կուտայ այս շա՛տ էական խնդրին, չարժե՞ր որ լուրջ նկատողութեան մը առարկայ դարձնէին զայն։ Դիտեմ, չատ դժուարաբա՛ կարդադրուելիք խնդիր մըն է ատիկա, եւ նոյն իսկ մասնաւոր պաշտօնեայ մը պէտք է այդ բրնձի հետ ուտեցած վարմունքը եւ իսկոյն ըմբռնեց հետեւանքը այն մտերմութեան, որով կապուած էր մանկամարդ աղջկան հետ։ Մերթ դաշտի ծաղիկներէ բաղկացած փունջ մը կը նուիրէր անոր, իր պատոյներէն դարձին, մերթ երկու շնորհալից համբոյրներ կը դրոշմէր աղջկան կլորիկ այտերուն վրայ, երբ ճամբայ ելլէր որսորդութեան համար։ Թիպիւրս որ, տմէն լուրջ մտաբաղձութիւն զերծ կը պահէր ինքզինքը, ո եւ է կասեւորութիւն չէր ընծայած այդ անմեղ հոգածութեանց, զորս կը շռայլէր նաեւ մայր Բէրկիղէքի եւ Բովրէթի։ Բայց ընական չէ՞ր որ Մարիանիք չտիաղանցէր այդ մեծարանքներուն արժէքը եւ այնպիսի տարբեր նշանակութիւն մը տար ատոնց, համաձայն իր ամէնէն թաքուն բաղձանքներուն։ Սակայն Թիպիւրս իր մէջ ուժ չդտաց քաջալերական պատասխան մը տալու։ Ուստի ըսաւ.

—Մարիանիք պատուական աղջիկ մըն է զոր ամէն մարդ կը սիրէ այս կողմերը։ Եթէ վիշտ ունի, յանցանքը իրմէ է, որովհետեւ, վստահ եմ թէ, ո՛չ ոք մտադրութիւն ունեցած է վիշտ պատճառելու անոր։

Ցեռաց, խօսակցութեան նիւթը փոխելու համար, իսկոյն յարեց.

—Միթէ դղեակ չպիտի՞ երթաք, հանդիսատ առնելու։ Տիկին տը Թրէսնա, միշտ հաճոյք կը զդայ ձեզ տեսնելով։

—Մենք ձեզի համար միայն եկանք, յարեց պատաս. Պրբթոնը, որ Մարիանիքի աչքերէն հասկցաւ թէ չէր ուզեր դղեակ երթալ։ Ոչ Մարիանիք եւ ո՛չ ալ ես այս պահուս չենք պատրաստուած տեսակցութիւն մը ունենալու տիկին մարքիզուհիին հետ։

Այս պատասխանին նշանակութիւնը ըմբռնեց Թիպիւրս. սակայն չհասկնալ ձեւացնելով, ըսաւ.

—Քանի որ վստահ չէք ձեր պերճախօսութեան վրայ, չեմ պնդեր որ դղեակ երթաք։ Մնաց որ, խոհեմութիւն չէ՞ տար ուշանալ՝ երեկուընի ի վեր դեղ զրոյցներ կը շրջին այս կողմերը։

—Իրաւունք ունիք, Թիպիւրս, ըսաւ մայր Բէրկիղէքը, ճամբայ ելլելու է. բայց հիմա որ ալ բոլորովին ազէկցած էք, կարծեմ կրնաք պատոյ մը կատարել մեր կողմը։

Թիպիւրս յայտնեց թէ յաջորդ օրը Ֆիլիէլի խրճիթը պիտի երթար։ Նախ դորովալից կերպով ողջագուրեց մայր Բէրկիղէքը եւ դդուեց Բովրէթը. իսկ բաւականացու իր ձեռքը երկարելով Մարիանիքի. հակառակ իր ժպտուն դէմքին, բռնազբօսիկ բան մը կար Թիպիւրսի վարմունքին մէջ։ Մանկամարդ աղջկան աչքերէն արցունքի երկու կաթիլներ հոսեցին այդ պահուն։

Երեք կիները անհետացան մայառնեբուն ետեւեւ։ Թիպիւրս տխուր ու խոհուն մնաց։ Ցեռաց ոտքի ելլելով յանկարծ՝ սկսաւ ըսա դիպուածի յառաջանալ հովտին մէջէն։ Տակաւին հարիւր քայլ չառած, տեսաւ որ դղեակին մէկ ծառան շնչասպառ կը վազէր. հեռուէն պոռալով.

—Պարոն Թիպիւրս, Պ. մարքիզը ձեզ կ'ուզէ անպասաւ եւ հիմա կը սպասէ։

Թիպիւրս թէեւ վճռապէս որոշած էր դղեակէն հեռանալ, չհամարձակեցաւ մերժել այնքան ստիպողական հրաւէր մը։ Թերեւս երջանիկ կը դդար ինքզինքը, այդ անակնկալ հրաւէրին պատճառաւ, որով անդամ մըն ալ պիտի կըրնար տեսնել մարքիզուհին։ Թիպիւրս սկսաւ անապարանքով քալել դդղեակ տանող ճամբուն վրայ, ուր մարքիզին հանդիպեցաւ, որ մարքիզուհիին թեւը մտած, դղեակէն քիչ հեռու զբոսնող մարգարեանի մը վրայ կը պտտէր։

—Ա՜հ, վերջապէս եկաք, դոչեց մարքիզը, երբ լսեց Թիպիւրսի ոտապարող քայլերուն ձայնը։ Շատ փնտռեցի ձեզ. կ'երեւայ թէ թարմ օդով կը կաղդուրուիք դաշտերուն մէջ, իբր բարի քաղաքացի մը։ Բայց չէ՞ք գիտեր թէ ի՞նչ կ'ամսնի կը դտնայ այս կողմերը։ Չէ՞ք դիտեր թէ վաղը, թերեւս այս իրիկուն իսկ ուազակները դղեակ պիտի մտնեն. եթէ թող տանք, չղջիկներու պէս դղեակին մեծ դռնէն պիտի կախեն մեզ։

Այս խօսքերը ընելով՝ մարքիզը շարժուռնեւեր կ'ընէր արտասովոր ոգեւորութեամբ մը։ Իր խոշոր դէմքը կը դունաւորէր հետզհետէ. աչքերը արիւնով լեցուած էին կարծես։ Վերջին անդամ ուներեցած տարնապէն ի վեր, Լօրանս չատ ոչ, ֆրանսական թերթ մը, հիւծախտին վերջնականապէս բուժման համար չեմ գիտեր ո՞ր բժիշկին մէկ գիւտը կը ծանուցանէր խոշոր տառերով։ Թուղթերու մէջէն ելեւէջտրական հոսանք անցընելով հո՞ն բոյն չենած մանրէներու հաւաքոյթը փճացնելու խնդի՞րն էր անիկա՝ զոր ժամանակին այնքան աղմուկ հանեց դիտական աշխարհին մէջ, առանց օգուտ մը ունենալու սակայն։ Հիմա ալ ուրիշ դիւտեր կը զլուսեցնեն դիտնականները. խուսմ մը բժիշկներ Գէրլինի մօտերը ապաքինարան մը կը հիմնեն, հիւծախտաւորները բուժելու համար եւ ուրիշներ անդին Լոնտոնի մէջ հեղուկ մը դտեր են, արիւնակերպ հեղուկ մը, ուսկից եթէ տասն անդամ չնչերակներու մէջ ներարկուի, հիւծախտաւորը պիտի բժշկուի եղեր։ Վերջապէս ամէն ամսուան համար նոր դիւտեր, որոնք հանրութեան օգուտ մը չունենալէն դատ՝ թերեւս վնասակար իսկ կրնան ըլլալ։

Բուն իսկ այդ պատճառաւ է որ 1899 մայիս 24ին Գէրլինի մէջ ժողով մը գումարուեցաւ, կէս նպատակ ունենալով միայն հիւծախտին դեմ մաքառիլ, ընդհանուրին դիւրամատչելի ըլլալու պայմանաւ սակայն։ Եթէ լրագրութեան օրը օրին հետեւեր էք, թերեւս կը յիշէք այն ատենուան իրարանցումը։ Ամիսով եւ համառօտ տեղեկութիւն մը նոյն այդ համաժողովին եւ անոր արդիւնքին վրայ, կարծեմ օգուտ մը կրնայ ունենալ մեր ազնիւ ընթերցողներուն։ Գէրլինի նշանաւոր վաճառականներէն Պ. Պ. Ֆէքրանտտ Մանհայմէր եւ Դանցմայն ժողովրդական հիւանդութիւն մը սեպուած հիւծախտին բուժման համար եղած հրատարակութեան մրցանակ հատատելու ազնիւ մտածումը ունեցան այն ժամանակները, այս տոմիս առպինը 3000 եւ երկրորդը 1000 մարք նուիրելով։

Ժողովը այն ատեն քիչ մը ուժ առաւ եւ Շարլօթենպուրգի ամէնէն նշանաւոր բժիշկներէն Բասթէօռ Տօքթ. Ֆրանքէլը իրեն նախագահ ընտրելով դործի ձեռնարկել սկսաւ։ Ժողովին բո՛ւն նպատակն էր, ինչպէս վերը ըսի, հիւծախտի բուժման համար դրուած դրքոյկի մը 4000 մարք պարգեւ տալ։ Ա՜հա՛ կէս նպատակը ժողովին։ Ու այս պատճառաւ բոլոր լրագիրները արձագանդը եղան այս խնդրոյն, ծանուցանելով միանդամայն նոյն ժողովին հրաւէրը։

Հաղիւ քանի մը ամիսներ անցած էին եւ ահա երկրին զանազան մասերէն, օտար երկիրներէ իսկ չատ մը սկսնաւոր բժիշկներ ալ մասնակցած էին այդ բարենպատակ պարգեւատր կոչին։ Դրկուած 81 հրատարակութիւններէն միայն մէկը չնչած էր պարգեւը, այն էր Տօքթ. Փնօրի գրքոյկը։ Դիտուն բժիշկը որ Նիւ–Եորքի Թորաքս Հորիթալի հիմակուան բժշկապետն է, ամէնէն առաջ սա նախադասութիւնը կը սկսի. «Հիւծախտի դէմ յաջողութեամբ մաքառելու համար պէտք է իմաստուն կառավարութեան մը, կրթուած բժիշկներու ու մանաւանդ որամիտ ժողովրդեան մը իրարու աջակցութիւնը»։ Հաղիւ թէ այդ դրքոյկին դերմներէն տպագրութիւնը հրապարակ եղած էր եւ ահա անոր օգտակարութեան վերաբերեալ եղողներ իրենց լեզուաւ թարգմանելու արդէն սկսած էին։ Անդլիերէն, ֆրանսերէն, ռուսերէն, իտալերէն, բուլմաներէն, պուլկարերէն լեզուներով թարգմանուած էր դրեթէ չորս–հինդ ամսուան միջոցին։ Ֆրանսերէն թարգմանութիւնը մամուլին, որ քանի մը ամիսներ առաջ դեռ հրատարակուեցաւ, ձեռամբ Բարիզու Բժշկական Ակադեմիային անդամ Տօքթ. Սէրսերոնի, կրնամ ըսել թէ իր տեսակին մէջ առաջինն է։ Նիւթը արդէն լաւ, ոճը ու լեզուն յըստակ ու հասկնալի, կազմը ընտիր, պատկերազարդ, գինն ալ 60 սանթիմ։

Կ'արժէ որ ամէն մարդ դնէ անկէ հատ մը, որովհետեւ չատ բան պիտի սորվի անկէ։ Բանաբեր փոքրիկ դլուխնոցը, որ մանկ

կերպով մը պիտի ցուցադրուէին։ Թէեւ ամէն վարժարան՝ նկար մը ցուցադրեալ-ատիճանին չափ կատարելութիւն մը ունեցած չի կրնար ըլլալ, բայց միւս կողմէ, տունի մը մէջ ներկայութիւնը ամէնքդ համարուած քուրջի կտորի մը պէս ալ չէ անչուչտ։ Վարժարաններէն եղած են ոչ ցուցադրութեան համար, ոչ վարժապետներուն ապրուստը ապահովելու համար եւ ոչ ալ նոյն իսկ թաղականներուն կամ ժողովրդեան այս ինչ կամ այն ինչ անհատիկանդէսութիւնը ցուցադրելու կամ իրեն ալ զպրոցի գործէ ընդունելը հասկցընելու վայր, այլ պարզապէս աղաքը կրթելու, զանոնք բարի քաղաքացիներ ընելու հաստատութիւն։ Ընթերցողը պիտի սրտմտի հիմա. ո՞վ ըսաւ թէ տարբեր բանի համար կը ծախենք դարերու մէջ այսքան հազարաւոր ոսկիներ, խնայասէր Հայու ոսկիներ։ Այո՛, եւ ալ ժամանակին այնպէս կ'երեւակայէի, բայց տակաւ կը համոզուիմ հաստատապէս թէ վարժարանները կը սընուցանենք մէկ մը թաղականներուն փառասիրութիւնը գոհացուցնելու համար, մէկ մէն ալ քանի մը գիւղեցիներ կարօտ անհատներու կեանքը, ապրուստը ապահովելու համար. մոռցա՛ր, մէկ մէն ալ ժողովուրդին այրերուն ու կիներուն խոսակցութեան—իմա՛ լամտասանքին նիւթ մատակարարելու համար։

Ընթերցողս չատ ապրիլ է եւ մարքէն չպիտի անցընէ թէ լրագրին կամ ներսուն մէջ քանի մը տող մրոտելու տալիքն ալ նպատակ եղած ըլլայ վարժարաններու գոյութեան։ Միւս կողմէ պիտի ներէ որ դրուագքին ամէնէն չահեկան տեղէն, իր խորհրդածութեանց ամէնէն լուրջ տեղէն կարեմ ոչ թէ եզով, մեղրով, այլ Ասպեղէսին ընդհանուր պատմութեան շարունակութիւնովը։

Ասպեղէսի համբաւը եւ նկարը կը ձգեն ժողովուրդը, որ անտարակոյս հիմակուանէն ոչ չատ տարբեր էր իր ընդհանուր հանգամանքներովը, հոս ու հոն խումբ խումբ կը կենան, կը դիտեն, կը քննադատեն, կը հետաքրքրուին եւ իրենց դիտողութիւնները կը յայտնեն։ Խեղճ Ասպեղէսը նկարին եռին նստած առաւօտէն մինչեւ երեկոյ չլսած քննադատութիւնը կամ դիտողութիւնը չէր մեացեր, մէկ մէն ալ նայիս կօշկակարին մէկին ալ, որ թերեւս խանութը գոցէր եւ ընտանիքին ուտեստին վերաբերեալ բաներ պարտնակող տոպրակը կռնակը—սակայն եւ ենթադրելու թէ չարաբերի աւանդական հերամի տոպրակը այն տեսնն ալ դիտութիւն ունէր—կանգ առաւ նկարին առջեւ եւ իր դիտողութիւններուն ծայրն սկսաւ. «Զէ՛, բերանը ծուռ է, չէ՛, աչքը քիչ մը աւելի փոքր ըլլալու էր...»։

Կը ցաւիմ որ դարձեալ պիտի ընդհատեմ պատմութիւնս, աղաչելով սակայն ընթերցողը որ մոռցէն չհանէ թէ ո՞ւր կանգ առինք։ Դանք դարձեալ գլխոցներուն։

Թաղ. Խորհուրդները պաշտօնի՞նչ է. եթէ չեմ սխալիր, կամ դուն եւ այդ ըմբռնումով իմ քուէս այսինչին կու տամ փոխանակ այսինչին, վերէն հակել է եկեղեցիի պայծառութեան եւ անոր կից վարժարանին արդիւնաւորման։ Սոլորաբար Թաղ. Խորհուրդ մը եկեղեցիին գործերն իրեն վերապահելով, վարժարանին հոգն ու խնամքը չատ անդամ կը յանձնէ հոգաբարձութեան մը, որ պէտք է կազմուած ըլլայ քիչ չատ ուսեալ եւ ուսումնասէր անհատներէ։ Բայց եկու տես որ ամէն անդամ ո՛չ թաղականները մասնաւոր հոգաբարձու օգնական մարմին մը պաշտօնի մը կը կանչեն եւ ոչ ալ հոգաբարձու էֆէնտիները (թաղականները աղա ըլլալով) ամէն անդամ ուսեալ կամ ուսումնասէր են։ Ասկա՞ թերեւս գլխնալու բանն է. ո՞վ կրնայ սոփպել որ Թաղ. Խորհուրդը անպատճառ հոգաբարձութիւն մը ընտրէ. որո՞ւն հոգն է հատեր նաեւ որ անուս հոգաբարձուներուն ուսում սորվեցնելու ծանր գործին ձեռնարկէ։ Բայց բան մը կայ զոր ամէնքս ալ իրաւունք ունինք պահանջելու թէ՛ թաղականներէն եւ թէ հոգաբարձուներէն եւ զոր գրիթէ եւ ոչ մէկ անգամ կրցած ենք ստանալ, այն է ուսումնասէր ոգի եւ մանաւանդ վարչագէտ վարք։ Շատ անգամ հետաքրքրուեր եմ զպրոցի գործերով. ամէն անգամ ուշադիր հետեւեր եմ թաղականներու եւ հոգաբարձուներու՝ պաշտօնին սկզբնաւորութեան ժամանակ բռնած ընթացքին. յետոյ՝ չարունակեր եմ հետեւիլ անոնց քայլերուն, մինչեւ անոնց պաշտօնին լրումը, որ հարիւրին հարիւր հրաժարականով, պայմանաժամէն առաջ փայլուն հրաժարականով մը կը ծանուցուի։ Ես իմ տեսածներս պատմեմ, դուն ալ ընթերցո՛ղ, քու տեսածներդ միտդ բեր ու բաղդատէ. կարծեմ չատ տարբեր բաներ մը տեսած պիտի չըլլաք։

Չրհեղեղէն չեմ սկսիր, Թաղ. Խորհուրդին ընտրութեան զեղծումներուն վերայէն կը սակեմ եւ ասանկաստութեան կոչուելու ծածուկ պայմանաւ միայն հոգաբարձու ըլլալու զիջող կամ վարժարանի հոգաբարձուի տեղադրողով ներկայանալու սնոմաստութեամբ հոս ու հոն գիմումներ ընելու նուաստացողներու վրայ աչք կը գոցեմ։ Այսպէս կամ այնպէս հոգաբարձութիւնը կամ Թաղ. Խորհուրդը կազմուած է։ Ա. Ն.

(Մնացեալը յաջորդով)

Ցանձնարարելի իմ հիւանդներուս որ էֆիլիէնցայնս հետեւանքը եղող սաստիկ հարբուխին եւ նմանօրինակ ուրիշ հիւանդութեանց համար գործածին տալ կաթի խառնուած Քրոնատրքի հանքային ջուր, եւ լաւագոյն արդիւնքը ձեռք բերի։

ՏՈՔԹ. ՍԹԷՓՐՈՒԼԻՍ

Արտաքին Լուրեր

ԼՈՐՏ ՍՈԼԶՊԷՐԻ

Հրաժարականը. — Լորտ Սոլզպէրիի քաղաքական գործունէութիւնը.—Հարաւային Ափրիկէի պատերազմը.— Պ. Ձեմպրլէն. — Պ. Պալֆուր։

Նոյն Փրսպի Բրեսի հեռագիրը կը գրէ Լորտ Սոլզպէրիի հրաժարականին առթիւ.—«Շատոնց սպասուած դէպքը տեղի ունեցաւ։ Անգլիոյ նախարարապետ Լորտ Սոլզպէրի հրաժարեցաւ։ Ժամանակ մը ի վեր զրոյց կար թէ Լորտը հիւանդ է եւ առողջական վիճակը չի ներեր պաշտօնը շարունակելու։ Թէեւ այդ մեղսոյն, մասնաւանդ հարաւային Ափրիկէի պատերազմին առթիւ տեղի ունեցան կարեւոր անօրինութիւններ՝ ապացուցանող թէ Անգլիոյ կառավարութեան գլուխ տակաւին Լորտ Սոլզպէրիի ձարտար ձեռքին մէջ կը գտնուի, սակայն Լորտը երբեմն պէտք զգաց քաշուելու գործոն կեանքէ։ Նաեւ օրուան լուրերու կարգը անցաւ այն պարագան թէ՝ հարաւային Ափրիկէի պատերազմը աւարտելէն եւ կամ Լուսաբար Թագաւորին Թագադրութեան հանդէսներէն ետքը պիտի հրաժարի։ Ահա հիմա պատերազմը աւարտեցաւ, Լորտ Քիչնէր Լոնտոն դարձաւ եւ թէեւ թագադրութիւնը տեղի չունեցաւ, սակայն Լուսաբար Է.թ հիւանդութիւնը, որ արդէն եղաւ այդ հանդէսին, անցաւ։ Հետեւաբար պէտք չէ անակնկալ մը նկատուի երբ Լորտ Սոլզպէրի այս ժամանակը կ'ընտրէ հրաժարելու եւ գործոն կեանքէ քաշուելու։ Լորտ Սոլզպէրի, ո՛չ թէ Պ. Վալտէք-Ռուսոյի պէս կարգ մը ցաւալի դէպքերու եւ խորհրդարանական վէճերու հետեւանքով կը պարտուրուի հեռանալ, այլ իր ունեցած բոլոր աղդեցութիւնը ու կարողութիւնը պահելով կը քաշուի։ Լորտ Սոլզպէրիի հրաժարելովը ժամանակին պատմութեան ամէնէն նշանաւոր ու կարեւոր անձնաւորութիւնը գործոն կեանքէ քաշուած կ'ըլլայ։ Լորտ Սոլզպէրիի անունը, որ Անգլիոյ քաղաքական նշանաւոր անձնաւորութեանց մէջ փայլուն դիրք մը կը գրաւէ, ամէն ատեն կարեւոր մէկ էջը պիտի կազմէ Անգլիոյ պատմութեան։ Անգլիոյ աղդեցութեան ու սիրապատութեան ընդարձակութիւնը ու զօրանալը եւ աշխարհի մէկ քառորդ մասին մէջ պատահած բոլոր դէպքերու ու միջադէպերու յարաբերութեանց միջամտութիւնը եւայլն առնչութիւն ունէին Լորտ Սոլզպէրիի անուան հետ։ Երեք անգամ նախարարապետութիւն ըրած եւ քաղաքականութեան մէջ իր վարպետին՝ Լորտ Պիքընսֆիլտի դասիչին մէջ զանազան պաշտօններ վարած է։ Լորտ Սոլզպէրիի քաղաքական կարողութիւնը կատարելապէս յայտնեցաւ Լորտ Պիքընսֆիլտի մահէն ետքը ամէն անգամ նախարարապետ ընտրուելուն. անոր արտաքին քաղաքականութիւնը չարունակեց՝ քիչ մը ընդարձակ կերպով։ Թրանսվալի պատերազմին պատճառ առաւ տագնապալի խնդիրներուն եւ պատերազմին սկիզբները Սբր Բրավէրս Պլաբերի կրած պարտութիւնը ընաւ չվհատեցուց Լորտ Սոլզպէրին. նաեւ Անգլիոյ աղդեցութիւնը ու վարկն ալ չվնասեցան։ Զինու գործերուն մէջ ալ Անգլիոյ դէմ դրեալ կարեւոր եւ վճռողական դեր մը կատարեց։ Ռուսիոյ կողմէ կնքուած Մանչուրիոյ պայմանագրութեան դէմ՝ որ ռուս քաղաքականութեան իրեւ մէկ յաջողութիւնը կը նկատուէր, Լորտ Սոլզպէրի անգլեւճարտարական դաշնադրութիւնը կնքեց։ Լորտ Սոլզպէրի հակառակ կարգ մը արգելքներու, յաջողեցաւ չարունակել Դերմանիոյ ու Մ. Նահանգաց հետ բարեւոք յարաբերութիւնները։ Լորտ Սոլզպէրի նաեւ ներկայ գտնուեցաւ Սէնթ-Ճէյմսի պալատն մէջ յաղթական Լորտ Քիչնէրի արուած հացկերոյթին, ինչ որ յաջող մէկ եւքը կը նկատուի հարաւային Ափրիկէի պատերազմին՝ որ սկիզբները այնքան չատ անմեղատ երեւոյթ մը ունեցաւ Անգլիոյ համար։ Լորտ Սոլզպէրիի քաղաքականութիւնը մեծ ազդեցութիւն ունեցաւ նաեւ Անգլիոյ ներքին քաղաքականութեան տարբեր ձեւ մը որուելուն։ Լորտ Սոլզպէրիի վարչութեան օրով, պահպանողականներուն միացան Պ. Ձէմպրլէնի նախագահութեանը տակ գտնուող միութենականները, ինչ որ հիմնովին համապատասխան է Լորտ Սոլզպէրիի արտաքին քաղաքականութեան։ Գաղթային նախարար Պ. Ձէմպրլէն ներքին ու արտաքին քաղաքականութեանց մէջ թէեւ մեծ ծառայութիւններ մատոյց եւ աջակցեցաւ Լորտ Սոլզպէրիի, սակայն Պ. Ձէմպրլէնի ծայրայեղ ու յախուռն նկարագիրը չատ անդամներ պարտաւորեց Լորտ Սոլզպէրին՝ չափաւորութեան մէջ պահելու գաղթային նախարարը։ Ուստի դարձեալ նոյն պատճառով է որ Լորտ Սոլզպէրիի յաջողութիւնը ո՛չ թէ Պ. Ձէմպրլէնի, այլ Պ. Պալֆուրի յանձնուեցաւ։ Պ. Պալֆուր նախարարապետ ըլլալու տարիքը չունի. նաեւ մինչեւ հիմա իր ունեցած պաշտօններն ալ թոյլ չէին տար որ իր քաղաքական կարողութիւնը երեւան բերէ։ Պ. Պալֆուր, իրրեւ կուսակցական ցոյց տուած ճարտարութիւնն զատ, մինչեւ հիմա քաղաքական յաջողութիւն մը չէ ունեցած։ Նոր նախարարապետը ամէն վերջը ցոյց պիտի տայ իր անձնական կարողութիւնը։ Հիմա սա հաւանական է որ Պ. Ձէմպրլէնի աղդեցութիւնը աւելի պիտի չանայ Պ. Պալֆուրի նախագահած դաշինքին մէջ, որով գաղթային նախարարը ամէն ատեն իր աղդեցութիւնը զգալի պիտի ընէ Անգլիոյ արտաքին քաղաքականութեանը մէջ, հետեւաբար հաւանական կը նկատուի թէ Պ. Պալֆուրէն ետքը նախարարապետութեան ընտրելին է Պ. Ձէմպրլէն։

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Միութենական կուսակցութիւնը.— Գումարում մը.— Նոր նախարարապետին բանախօսութիւնը.— Խորհրդարանին մէջ։

Պ. Պալֆուր նախարարապետ անուանուելէն ետքը, անցեալ երկուշաբթի, միութենական կուսակցութեան անդամները գումարում մը ունեցան արտաքին գործոց պաշտօնարանին մէջ, նախագահութեամբ մը Պ. Պալֆուրի, որ եռանդագին ծափահարութիւններով ընդունուեցաւ։ Պ. Պալֆուր ճառ մը խօսելով ըսաւ թէ ո՛չչան մեծ է երկրին կրած կորուստը Լորտ Սոլզպէրիի քաշուելովը, որ յետոյն տարուան քաղաքական գործոն կեանքի մը վերջը կ'ուզէ վայելել հանդիստ մը որուն այնքան արժանի է։ Պ. Պալֆուր նաեւ յարեց.—«Անդարմանելի կորուստ մը է տակաւ. եթէ թագաւորին ինծի յանձնած ծանր պաշտօնը սատնեմեցի, ուժերուս վրայ տարուելուս համար չէր, այլ այն պատճառով որինծի գործավիճ ունիմ պաշտօնակիցներուս համարումը եւ վստահութիւնը։ Կը ցաւիմ նաեւ որ ամենայն պաշտօնակցի մը աջակցութիւնն ալ կը զրկիմ՝ երմանական նաեւ Սբր Մ. Հիքս Պիչ, որ հրաժարելու մտադրութիւն յայտնած է, բայց թէեւ ուեւս անոր աջակցութիւնը վայելելու յոյսը չունիմ, սակայն համոզուած եմ որ միշտ պիտի ընծայէ իր համարումը ու զօրավիգը։ Կարելի է որ Լորտ Սոլզպէրիի քաշուելովը նախարարական ուրիշ փոփոխութիւններ ալ տեղի ունենան, բայց միութենական կուսակցութեան քաղաքականութիւնը միշտ մնայուն պիտի մնայ։» Պ. Պալֆուրէն ետքը խօսք առաւ Սբր Մ. Հիքս Պիչ. ըսաւ թէ կուսակցութեան համար Պ. Պալֆուրէն դան ուրիշ պետ չունիր, բայց հրաժարականը Լորտ Սոլզպէրիի՝ որուն պաշտօնակիցը եղած է քսանչորսնդ տարիէ աւելի, իրեն համար այն նշանակութիւնը ունի թէ իր քաղաքական տարիքը վերջացած է։ Սբր Մ. Հիքս Պիչ յարեց.—«Երկու տարի առաջ, անձնական պատճառներով, ուզեցի հրաժարիլ, բայց Լորտ Սոլզպէրի թախանձագին խնդրեց որ պաշտնիս վրայ մնամ։ Հիմա կը զգամ թէ ժամանակը եկած է որ աւելի երիտասարդ մը յաջողէ ինծի։ Կ'ընդունիմ թէ հրաժարելու փափաքիս աւելի բուռն հանգամանք մը տուող պարագաները կը պատճառին աւելի լրջօրէն խորհիլ։ տարի համար է որ կը հաւանիմ քիչ մը ժամանակի համար ալ չարունակել պաշտօնս, բայց ոչ երկար տարի։»

—Տըվընշայրի դուքսը ապէս պատասխանեց Պ. Պալֆուրի.— «Ազգասէր միութենական կուսակցութեան ազնուականներուն անունով կրնամ վստահեցնել Պ. Պալֆուրը թէ մեզի համար կատարելապէս ընդունելի է Ն. Վեհափառութեան ընտրութիւնը։ Կ'ըմբռնենք թէ պէտք է որ Երեսփ. ժողովին կուսակցապետը նաեւ պատասխանատու պետը ըլլայ կառավարութեան։ Ազգասէր միութենական կուսակցութեան անունով կրնամ վստահութիւնս խոստանալ Պ. Պալֆուրի թէ պիտի չարունակենք ընծայել այն ուղղամիտ աջակցութիւնը՝ զոր պարծանօք ընծայած ենք իր նախորդներուն։» (Ծափահարութիւններ։)

Տըվընշայրի դուքսը յետոյ դրուատեց Լորտ Սոլզպէրիի ծառայութիւնները։

—Լոնտոնէն երեքշաբթի օրուան թղթակցով հետագիր մը կ'ըսէ թէ երմանական նախարար Սբր Մ. Հիքս Պիչի հրաժարելուն պատճառն է՝ Պ. Ձէմպրլէնի հետ անձնապէս անտրամադրն գտնուելը։ Կ'ըսուի թէ Սբր Մ. Հիքս Պիչ զուշակելով որ Լորտ Սոլզպէրիի քաշուելովը Պ. Ձէմպրլէնի աղդեցութիւնը պիտի աւելնայ դաղթային մէջ, կ'ուզէ ժամանակին քաշուիլ, նոր անհամաձայնութիւններ չուզենալու համար գաղթային նախարարին հետ։ Կ'ըսուի թէ Սբր Մ. Հիքս Պիչի յաջորդը պիտի ըլլայ ներքին գործոց նախարար Պ. Ռիչի։

—Լուսաբար թագաւորը Լորտ Քիչնպէրի պաշտօն յանձնեց Պ. Պալֆուրի։

—Անգլիոյ թագաւորը, յուլիս 11ի ունենդրութիւնի առեւն, ականակուռ խաչով Վիքթորիա պատուանշանը շնորհեց Լորտ Սոլզպէրիի։

—Անգլիոյ Երեսփ. ժողովին մէջ, ինչպէս երէկ ծանուցինք, Պ. Պալֆուր, երկուշաբթի օրը իրրեւ նախարարապետներակայանալուն առթիւ, խօսեցաւ Լորտ Սոլզպէրիի հրաժարականին վրայ, թուելով անոր մատուցած մեծամեծ ծառայութիւնները եւ ցաւ յայտնեց անոր գործէ քաշուելուն համար։ Սբր Հէնրի Բէմբրիջ Պէնրմէն պատասխանելով բաւ։

«Զեմ կրնար ըսել թէ Լորտ Սոլզպէրի կոմունակցութիւն ըրած ըլլայ ինպատատ ընդդիմադիր կուսակցութեան (Միմադներ), բայց, թէեւ յանախ կորովի հակառակորդ մը էր այդ կուսակցութեան եւ երբեմն պաղ ջուրի այն լոգանքը կը կատարէր, որուն մէջ այնքան ճարտար է, չեմ կրնար, սակայն, ուսանիլ թէ արտաքին գործերու եւ միջազգային բոլոր խնդիրներու մէջ կատարելապէս արժանի եղած է մեր ծառայութեանց, հաւատնութիւնը ու վստահութիւնը։ ուստի, Պ. Պալֆուրէն աւելի կը ցաւինք, տեսնելով որ Լորտ Սոլզպէրի ալ հեւս պիտի չմասնակցի բրիտանական տէրութեան գործերուն։ (Միաձայն եւ երկարատեւ ծափահարութիւն)։

—Լորտերու ժողովին մէջ ալ, երկուշաբթի, Տըվընշայրի դուքսը նախ խօսք առաւ ու գովեց Լորտ Սոլզպէրիի բարձր արժանիքը. ցաւ յայտնեց անոր հրաժարելուն համար, մեծ գոհութիւն յայտնեց Պ. Պալֆուրի ընտրութիւնը համար՝ իրրեւ յաջորդ Լորտ Սոլզպէրիի։ Լորտ ԸՍԷՆՍԷ եւ Լորտ Ռոզպէրի ալ ցաւ յայտնեցին եւ շնորհաւորեցին Պ. Պալֆուրը։

—Գերմանիոյ մէջ անակնկալ մը եղաւ։ Լորտ Սոլզպէրիի հրաժարականը։ Թէեւ Գերմանացիները դիպէին թէ Անգլիոյ նախարարապետը մոտաւոր ապագայի մը մէջ պիտի հրաժարի, բայց չեն կարենար թէ ինչո՛ւ համար կը հրաժարի այն տեսակ տանեն մը՝ ուր էսուարտ թագաւորին արագ ապաքինումը կարելի կ'ընէ թագաւորութեանց հանդէսներուն կատարուիլը։ Գերմանն թերթերը դովեստով կը խօսին Լորտ Սոլզպէրիի վրայ։

ԶԻՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Զինական նոր դեսպանները.—Զինու մանարիները.— Դաեճադրութեանց յանձնաժողովը։

Բեռլին, 14 յուլիս.—Ֆրանսայի, Ռուսիոյ, Բաւարիոյ ու Մ. Նահանգաց համար չինական նոր դեսպաններ կարգուեցան։ Ինամակալութիւնն այդ մասին ըրած ընտրութիւնները ցոյց կու տան թէ չինական դիւանագիտութիւնը միշտ անկարեւոր կը նկատէ, վասնզի նոր դեսպաններուն տունն ալ մեծ ատիճան մը չունին եւ բարձր պաշտօններ չեն վարած։

Շանկայ.— Դաշնադրութեանց յանձնաժողովը, երէկ մեկնեցաւ Հան-Բէյաուէն. ընդունեց Լիու եւ Զանկ փոխարքաներուն առաջարկութիւնները՝ հարիւրին 12 1/2ի բարձրացնելու ազի եւ աֆիոնի մաքի մաքերը՝ որոնք առաջուան պէս պիտի գանձուին։ Ներքին մաքը պիտի ջնջուի, եթէ անոր տեղ ուրիշ տուրք մը դրուի։ Ձեռք բերուած այդ արդիւնքները չատ գոհացուցիչ չեն նկատուիր։

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Վիլհելմ Բ.ի ու Պ.Վալտէք-Ռուսոյի տեսակցութիւնը.— Նոր մանրամասնութիւններ։

Բարենպակէն երեքշաբթի օրուան թերուսկանով հետեւեալը կը հաղորդեն.— Օտարէն սա մանրամասնութիւնները կը հաղորդեն Պ. Վալտէք-Ռուսոյի հոն անցուցած օրերուն վրայ։ Այդ գիւղը քանի մը զրօսաշրջիկներ միայն կը հանդիպին վերելքներ կատարելու։ Արիան զրօսաշրջանը Օտարէ հասաւ յուլիս 10ի հինգշաբթի իրիկունը։ Ուղեւորները անակնկալ մը ունեցան, հոն գտնելով Վիլհելմ կայսր Հոհենզոլրն զրօսանաւը եւ անոր հետեւորդները։ Արիանի հանդիպելն ժամ մը առաջ, դեսպան Պ. Ֆոն Զիրշքի նոյն զրօսանաւը գնաց։ Պ. Վալտէք-Ռուսօ ու հետեւորդները արդէն ցամաք եւած էին Հետեւեալ օրը Պ. Զիրշքի նորէն Արիան գնաց եւ այցելութիւն տուաւ Պ. Վալտէք Ռուսոյի, ըսելով որ Վիլհելմ կայսրը որ զրօսական պտոյտ մը պիտի կատարէր, զրօսանաւը մնացած է եւ կը փափաքի տեսնել Ֆրանսայի նախագահ. նախարարապետը։ Բիչ վերջը Պ. Վալտէք-Ռուսօ Հոհենզոլրն գնաց։ Վիլհելմ Բ. փոխադարձաբար այցելել Արիանը։ Կէս օրէն վերջը Գերմանիոյ կայսրը ֆրանսական զրօսանաւը գնաց, ուր տեսակցեցաւ նաեւ տիկին Վալտէք-Ռուսոյի եւ ֆրանսացի միւս ուղեւորներուն հետ։ Իրիկուան նախաճաշը նախարարապետը, կինը եւ ուղեկիցները Հոհենզոլրնի մէջ սեղանակից եղան Վիլհելմ կայսրի։

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Մաքսային նոր սակացոյցը.— Ցանձնաժողովին որոշումները.— Ներքին գործոց նախարարին յայտարարութիւնը.— Զատաքանց մաքեր։— «Նացիոնալ Զայթունկի» կարծիք։

Մաքսային սակացոյցի յանձնաժողովը դանդաղօրէն կը շարունակէ մաքսային օրինագիծին առաջին ընթերցումը, տալով որոշումներ, որոնք ծանր մտադրութիւններ կը պատճառեն կառավարական շրջանակներու մէջ, այնպէս որ յանձնաժողովին վերջին նիստերուն մէկուն մէջ, ներքին գործոց նախարար Պ. ու Բոդատոյքի յայտարարեց թէ կացութիւնը ծանր էր։ Առանձ մը ի վեր, կէս-պաշտօնական զեկուցումներ կը հաղորդեն թէ մաքսային սակացոյցի անյաջողութիւնը հանրային ազէտ մը պիտի ըլլար, եւ Նացիոնալ Զայթունկի ըսածին նայելով, միեւնոյն ատեն նկատի կ'առնուի ուրիշ միջոցի մը հետեւելու հետանգաւորութիւնը, առեւտրական դաշնադիրներու վերարերեալ քաղաքականութիւնը չարունակելու համար։ Մաքսային սակացոյցը, վիճաբանութեան ենթարկուած իր արդի վիճակին մէջ, այդպիսի հաւանականութեան մը չարտաբերի չի կրնար ըլլալ։ Բացառութիւն պէտք է հանարիլ վերջերս ընկերվարականներու կողմէ եղած ջանքերը, որոնք անօգուտ կերպով յապաղելով բանակցութիւնները, կը պահանջէին որ կարգ մը վճռաքներ զերծ ըլլան մաքսէ։ Հիմակուընէ, կարելի է սադդ նկատել սա պարագան թէ յանձնաժողովին ամբողջ աշխատութիւնը ոեւէ օգտակարութիւն չպիտի ունենայ Խորհրդարանին համագումար նիստին մէջ կատարուելիք վիճաբանութեանց համար։ Մինչեւ հիմա ձեռք առնուած կարգ մը որոշումներ կա՛մ այն է որ ընտ՛ւ չեն համաձայնիր կառավարութեան հայեացքներուն հետ եւ կամ այն է որ իրար կը հակասեն։ Զի կարծուիր որ սակացոյցին երկրորդ ընթերցումը առաջքը առնէ այս կացութեան։ Ցանձնաժողովը հիմա կը քննէ սակացոյցին վեցերորդ մասը՝ կանոններու եւ կանոնագրերու վրայ, այսինքն սակացոյցին չատ կարեւոր մէկ մասը։ Սբդ, յանձնաժողովը որոշեր է մաքսի չատ անիմաստ բարձրացում մը ընել ազալի գլխաւոր նիւթերուն վրայ։ Հիմա 50 բիլնկի մաքս կ'առնուի այդ վճռաքին վրայ, որ առաջ մաքսէ զերծ էր։ Նոր մաքսային օրինագիծին համաձայն, այդ մաքսը երկու մարքի պիտի բարձրանար։ Երկրագործներու դաշնակցութեան պահանջումներուն տեղի տալով՝ յանձնաժողովը եօթը մարքի բարձրացուցեր է այդ մաքսը։ Այս պայմանների մէջ, յանձնաժողովը ինչպէս պիտի կրնայ մաքսային ոսկեր պատրաստել կաշիներու եւ կաշեղէններու համար։ Կա՛մ այն է որ ազատին համեմատութեամբ մաքս պիտի դրուի անոնց վրայ, ինչ որ անընդունելի է բացարձակապէս եւ կամ՝ այն է որ պիտի սոփսուին այնպիսի որոշումներ տալ, որոնք անհամաձայն պիտի դան այդ տարապայման մաքսին։ Հիւսուածաղործութեան մասին մէջ ալ ակներեւ դժուարութիւններ պիտի ծագին, որուն քննութիւնը դեռ նոր աւարտեց յանձնաժողովը։ Հիւսուածաղործներու օրինաւոր խնդրանքին վրայ, բամպակի թելերուն վրայ դեղչուեցան մաքսերը, բայց յանձնաժողովը այլապէս որոշեց, անոնցմէ կարգ մը տեսակներուն մաքսերը պահելով, իսկ ուրիշ կարգ մը տեսակներուն ալ բարձրացնելով, առանց խորհելու թէ առեւտրական դաշնադիրներու բանակցութեանց մէջ ինչպէս կարելի պիտի ըլլար փոխադարձ վճռաքներ դտնել։ Շեղորնիւ ծայրայեղ մաքսապաշտութեան եւ մաքսային պատերազմի կուսակիցներուն, այս կարգի որոշումներով կատարելապէս կրնայ գոհացնել մաքսային սակացոյցի գլխաւոր նպատակը։ Բազմաթիւ մաքեր սոնմանուեցան, իրր թէ վերջնական սակացոյցի մը վրայ դտնուող խնդիրը, այսինքն յիսնալ ծայրայեղ մաքսապաշտներ եւ մաքսային պատերազմի կուսակիցները, որոնք իրր չան ունեցող հիւսուածաղործութեան մէջ, չեն ուզեր մաքներու բարձրացումը, որոնք յետոյ պիտի զեղչուէին օտար տէրութեանց հետ կնքուած առեւտրական դաշնադիրներուն մէջ։ Նացիոնալ Զայթունկ կ'ըսէ թէ հիւսուածաղործութեան վճռաքներու մասին որոշուած որոշումները իրենց հետեւանքները զգալի պիտի ընեն այն ատեն միայն, երբ յանձնաժողովը մաքսային օրինագիծին միւս մասերն ալ քննէ։ Այդ որոշումները ըլլան վերջնական կամ առժամանակեայ, առեւտրական դաշնադիրներու կնքման համար, օրինագիծին հետ անհամաձայն եւ իրարու հակասական են։ Ներքին գործոց նախարար կոմս Բոդատոյքի ալ այդ մասնաժողովի ծանրակշիռ կը գտնէ կրցուիթիւնը, որ կր քանդէ երկրին վճռառաքանութեան հիմերը։

ՇՈՒԵՅԱՌԻՆ ՈՃԻՐԸ

Սպանութեան փորձ կառնխուքի մը մէջ.— Խորհրդաւոր ոճիր.— Վիրաւորուած բժիշկը.— Ոճրագործը չի խոստովանիր։

Բարիզ, 14 յուլիս.—Այս առաւ, կառնխուքի մը մէջ, ժամ տասնրեկին, սպանութեան փորձ մը եղաւ. տոքթ. Օրանդիթայի վրայ, որ էր Բլոյիթի փողոցը կը բնակի։ Տոքթ. Օրանդիթայն Սէն-Լազարիկայարանէն չոգեկառք նստած էր, Վերսայլ երթալու համար։ Վագոնին մէջ, ուր առաջին կարգի տեղը նստած էր, իր քով եկած նստած էր թաւ երիտասարդ մը, մաքուր հագուած բայց ոչ վայելչօրէն, առեւտրական կամ գրասենեակի պաշտօնեայի մը կերպարանքով։ Երբ կառնխուքը հասաւ Պէքոն-լէ-Պրիյէրի կայարանը, կոչի ուժգին սուլում մը լսուեցաւ։ Պաշտօնեաները վազեցին եւ ծերունի մը տեսան, Տոքթ. Օրանդիթայն, որ նստարանի մը վրայ փռուած, կը ջանար մէկ ձեռքով զսպել որովայնին վերայ բացուած վէրքը, ուրկէ արիւնը կը հոսէր առատօրէն։ Միւսնոյն վագոնին մէջ երիտասարդ մը ձեռքը բռնած արիւնոտ դանակ մը, կը ջանար խոյս տալ։ Քանի մը հոգի բռնեցին երիտասարդը, մինչ ուրիշներ ղոյին քով փութացին։ Տոքթ. Օրանդիթայն ինքզինքը կորնոցուցածը չելլալով ըսաւ թէ սպանութեան մը զոհ դացած էր, ու թէ որովայնը ծակած էր։ Մնդրեց որ անմիջապէս Ոթոյնի հիւանդանոց փոխադրեն զինքը։ Այդ միջոցին կառնխուքը մը կ'անցնէր անկէ, բժիշկը հոն փոխադրուեցաւ. քիչ յետոյ վիրաբուժը Ոթոյնի հիւանդանոցը կը տարուէր, ուր ամբողջապէս վէրքը կարկրելու գործողութիւնն կատարուեցաւ։ Վիրաբուժը արիարար դիմադրեց գործողութեան, բայց իր վիճակը դեռ չատ ծանր է։ Ոճրագործը երիտասարդի պաշտօնեաներու կողմէ ձերբակալուելով՝ Սէն-Լազարի կայարանին ոստիկանատունը առաջնորդուեցաւ։ Ոճրագործը ոեւէ խոստովանութիւն չբրաւ եւ ո՛չ ալ ուզեց յայտնել իր բնակութեան տեղը, իր անունը եւ ոճրին շարժառիթները։ Նաեւ յայտարարեց թէ ինքզինքը թունաւորած ըլլալով՝ իրեն եղած հարցումները ուշադրդ չէին եւ չատ երբ ուրիշներ ալ ասոնց պէս էին իրենց այդ դիրքերը։

ԲԻԾԿԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻՆ մէջ տեղեկագրին վրայ ծանուցաւ. ամէն կողմ թէ դեղագործները պէտք է թէմիթիան տուրք վճարեն եւ թէ միայն բժիշկները ազատ են այդ տուրքէն. բայց այն բժիշկները որոնք դեղարան չդնուած տեղերը դեղագործութիւն կ'ընեն, մի միայն դեղագործութեան համար թէմիթիան տուրք պիտի վճարեն։

ՊԻՐԼԻՆի մէջ սեպտեմբերին դաբիի եւ հնուլի (հուպլոն) ցուցահանդէս մը պիտի կազմակերպուի, որուն պիտի մասնակցի նաեւ օսմ. կառավարութիւնը։ Երկրագործական նախարարութիւնը հրահանգ զրկեց ամէն կողմ որ հնուլներէն մաս մը իրրեւ նմոյշ պատրաստուի եւ կանոնաւոր պահարաններու մէջ դրուելով Կ. Պոլիս զրկուի։

ՊԱՆԱՏԱՅԻ Պ. ու Տիկին Ճորճ Օ'Մալէ, ինչպէս ծանուցուեցաւ, Կ. Պոլիս ժամանեցին։ Ատանք 375,000 ֆր.ի դրամ մը բռնած են, հետեւան աշխարհի չրջանը կա-

Ներքին Լուրեր

ՍԻԼԱՄԼԲԷԻ արարողութիւնը տեղի ունեցաւ երէկ Համիտիէ մզկիթին մէջ։ Վեհ. Սուլթանը, կէսօրին, փառաւոր հանդէսով դնաց նոյն մզկիթը եւ ուրբաթի աղօթքը կատարելէ ետքը կայս. պալատ դարձաւ։ Հիւրասրահին մէջ կը դանուէին Ասարիոյ դեսպանը, առաջին թարգմանը, երկու հիւրեր ու զինուորական կցորդը, Պարսից դեսպանը ու առաջին թարգմանը, Անգլիոյ դեսպանատան գործակատարը ու առաջին թարգմանը, Ռուսիոյ, Ամերիկայի, Պէլճիքայի դեսպանները՝ իրենց առաջին թարգմանիներով ու հիւրերով, հելլենական դեսպանատան գործակատարը ու կենը, Գրանսական հիւպատոսը, Գ

տարելու հնդ տարուան մէջ։ Հոս երեք հրապարակախօսութիւն պիտի կատարեն՝ անգլիերէն, գերմաներէն ու ֆրանսերէն։

ԻԶՄԻՐԼԻՆ կը գրեն երկուշաբթի օրուան թուականով թէ նեղութեէն բերբերու ժամանումը կը չարունակէ հետզհետէ աւելնալով, անցեալ տարուանին կրկին ու եռապատիկ քանակութեամբ։ Աֆիոնի ժամանումը 973 կողով է, մինչդեռ անցեալ տարի 357 էր։ Դարձի ժամանումը 184,000 քիլէ է-որուն գրեթէ տասողջը ծախսուած է, բայց գլխերը անցեալ չաբթուան վիճակին մէջ մնացած են։ Բակլայի գլխը որ սկիզբները 34½ փարա էր, հիմա 36 է։ Ցորենի գլխը քիչ մը իսկած է՝ անցեալ շաբթուան մէջ մեծաքանակ ապրանք ժամանած ըլլալուն համար։ Տակաւին չհասնուցած բերքերն ալ գոհացուցիչ վիճակի մէջ են։

ՈՃԻՐ ՄԸ ԻԶՄԻՐԻ ՄԷՋ.—Մոնիդեօ հետեւեալը կը գրէ.— «Երեքշաբթի օրը, Իզմիրի մէջ, Հայ մը, Մաքսուտ անուն, 32 տարեկան, ընիկ Կ. Պոլսեցի, փողոցին մէջ յարձակում մը կրեց անձի մը կողմէ որ չորս անգամ ռէվոլվէր պարպեց անոր վրայ։ Մաքսուտ վիրաւորուեցաւ փորէն, գլխէն ու ողնայարէն։ Վիճակը յուսահատական է։ Մաքսուտ երբեմն լրաբերն էր Մանզումիի Եթիեարի։»

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ու հանրօգուտ չինութեանց նախարարութեան արձանագրութեանց դիւանին տեսուչի օգնական Պէհճէթ պէյ նոյն դիւանին տեսուչ անուանուեցաւ փոխանակ հանգուցեալ Խնդիր էֆ. Բիւրքճեանի։

ՍՈՖԻԱՅԷՆ կը գրեն թէ Պուլկարիոյ նախկին նախարարապետ Պ. Թէտոսոր Իվանչով ծանրապէս հիւանդ է։

ՔԱՂԱՔԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ որոշեց երկուամսուան տուամար արգիլել ամսագիր այն հիւրընկալ տուներուն, ուր չարձանագրուած եւ անտեսուած աղջիկներ կը գտնուին։

ԲԺՇԿԱԿԱՆ Ժողովը որոշեց որ զանազան դեղերով պատրաստուած բամպակները ամէնէն քիչը եթէ հարիւրին հինգ համեմատութեամբ դեղ պարունակեն, մաքրատանց մէջ պէտք է արտօնել անոնց մուտքը։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ Ըռնաց Պատրիարքարանին տնտեսական ու վարչական գործերուն համար կանոնագիր մը պատրաստուեցաւ։

ԱԼՄՍՏԻԲԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿԸ.— Կ. Պոլսոյ հրապարակին վրայ դտնուած կարմիր ցորենները ամբողջովին ծախսուեցան՝ օխան 29½–32½ փարայի։ տեսակին համաձայն։ Կակուղ ցորենի վրայ շատ գործ չեղաւ։ Գիներն են 9⅝–12⅛ դրուշ, լիպրայէն վար։ Պուլկարիայէն եւ Արեւելեան Բումէլիէն ցորենի նմոյշներ կը բերուին, սակայն ատոնց վրայ տակաւին գործ չըլլար։ Այդ ցորենները օտար նիթ չեն պարունակեր, որով յայտնի չէ թէ ջաղացպանները ի՞նչ դին պիտի ուզեն զանոնք աղալու։

ՎԱՌՆԱՑԵՆ երէկ Կ. Պոլիս ժամանեցին քառասունընմեկ խալամ դաղթականներ։

ԱԼԱՇԷՀԻՐԻ մէջ (Այտին) անցեալները տունէ մը հրդեհ ծագելով տանտիրուհին, աղջիկը եւ ուրիշ երկու փոքր տղաքը բոցերուն մէջ մնացեր ու այրեր են։ Օր մը վերջը աղջկան հարսնիքը պիտի կատարուէր։

ԿԻՒՄԻԼՃԻՆԷԻ կառավարական արկղին մէջ, կ'ըսէ Հագիզաք, 43,542 դրշ.ի բաց մը տեսնուելով, արկղակալը պաշտօնէ դադրեցուցուեր եւ քննութեան ենթարկուեր է։

ՌՈՒՍԻՈՅ դեսպանատան գործակատար Պ. Զէրպչէվ, երէկ, Կղզիներու կողմը պատոյտ մը կատարեց Քոլիֆս պահակնաւով։

ԲԵՐԱՅԻ Թարլապաշիի Ալթուն Պաքալ փողոցին մէջ Ալէքսանտր անուն մարդ մը հինգ տարեկան հայ տղայ մը խաղալիքներով խաբեր, տունը տարեր եւ հոն պատիւը բռնաբարեր է։ Տղուն ծնողքը ոստիկանութեան բողոքելով, Ալէքսանտր ձերբակալուեր է։ Տղան բժշկական քննութեան ենթարկուեր է։

ՊՈԼՍՈՅ Մարբուճճարի կողմը թուղթի ու լուցկիի վաճառական Խաչիկ, Ավրամի ու Իսաքի խանութէն, երէկ, ժամ 4¼ին, հրդեհ ծագեցաւ, բայց շուտով առաջքը առնուեցաւ։ Խանութին ապակեփեղկին տակ օդային կաղի ժամացոյց մը կայ. ատոր խողովակը ծակուած ըլլալով Ընկերութեան պաշտօնեաները դայն ծեփած էին։ Երէկ Ավրամ կաղի հոտ առնելով, ապակեփեղկը մէկ կողմ քրաւ ժամացոյցը քննելու, բայց մութ ըլլալուն համար լուցկի մը վառեց. խողովակէն փախած կաղերը յանկարծ բռնկեցան։ Ավրամի պեխերը, յօնքերը ու ձեռքերը թեթեւապէս այրեցան. նաեւ ապակեփեղկին մէջ գտնուած ապրանքներէն մաս մը։ Հրդեհը մարելու համար հարկ եղաւ կաղին ժամացոյցը ջուրով լեցնել։

ՇՈՒԵԿԱՌԻ ՄԷՋ ԾՆՆԴԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆ.— Վիէննայէն, երէկ առտու, Սիրքէճի ժամանող եւրոպական կառաքարշին մէջ կին ուղեւոր մը զաւակ մը ծնած էր։ Այդ կինը՝ Տիկին Շեռքման իր երկու փոքր զաւակներով Զուիցերիայէն Կ. Պոլիս կու գար. ուրեմն ամուսնոյն էր։ Կառախումբը երբ Ֆիլիպէէն ճամբայ ելաւ, Տիկին Շեռքման տկարութիւն մը զգաց, բայց ճամբորդութեան յոգնութիւններուն վերագրեց. քիչ վերջը ցաւերը սկսան, սակայն նկատելով որ մինչեւ ծննդաբերութիւնը կրնայ Կ. Պոլիս հասնիլ, մարդու բան չըսաւ։ Կառախումբը երբ Խորինէէն ճամբայ ելաւ, ալ եւս տարակոյս չմնաց թէ ծննդաբերութեան ժամանակը հասած է. խնդիրը իմաց տուաւ կառուղիներէն մէկին, որուն հետ Ֆանոթեան ունէր. կառուղիին ալ տեղեկութիւն հաղորդեց կառախումբին պետին։ Լիւլէի Պուրկազ ժամանելու առնն, ծնունդաբերութեան տագնապները սկսած էին։ Կառախումբին պաշտօնեաները չուարած մնացած էին այդ անակնկալին առջեւ. ուղեւորներուն մէջ ո՛չ բժիշկ կար եւ ո՛չ ալ դայեակ։ Պաշտօնեաները խնդրեցին կառախումբին ուղեւոր կիներէն որ պէտք եղած օգնութիւնը ընեն, սակայն ոչ ոք կրցաւ այդ տեսակ պատասխանատուութիւն մը յանձն առնել։ Ուղեւորներուն մէջ Ֆրանսացի քահանայ մը կար որ կիները համոզելով վերջապէս յաջողեցաւ անոնց մէկը ծնունդաբեր կնոջ դտնուած վակոնը ղրկել։ Կառուղիներէն Պ. Վէնսան տ'Անտրէա ալ միացաւ ուղեւոր կնոջ։ Կառախումբը երբ Լիւլէ Պուրկազի եւ Ուզուն Քէօբրիի մէջտեղը 40րդ քիլոմէթրէն կ'անցնէր, բոլոր ուղեւորները վակոնները արտաքին մասին մէջ կեցած սրտաբորի կը սպասէին. բայց իրենուան մօտ նորածինին աղաղակները լսուելով, ընդհանուր գոհութիւն մը առաջ եկաւ եւ ամէնքն ալ շնորհաւորեցին Պ. տ'Անտրէան որ նոյն իսկ նորածինին լոգանքն ալ կատարեց։ Կառախումբին պետը հեռագիր ղրկաւ Ուզուն Քէօբրիէն անդին գըտնուած կայարանը, դայեակ մը ուղարկով, բայց չյաջողեցաւ։ Ուստի Սիրքէճի հեռագրեց։ Կառախումբը երբ Սիրքէճի ժամանեց, կայարանապետը բժշկական վարժարանէն դայեակ մը բերել տուած էր որ մօտակայ օթեկ մը տարաւ ծննդաբերը կինը ու նորածինը եւ հարկ եղած դարմանները ըրաւ։ Մայրը ու զաւակը քաջառողջ են։

ԲԻԼԶՆԵՐԻ ՃՇՄԱՐԻՏ ԴԱՐԵՋՈՒՐ.— Պ.Պ.Տէմաթաքոլուս եղբարք եւ Ընկ.ը, նոտարական պաշտօնադրի մը համաձայն, որ վաւերացած է աւտարական հիւպատոսարանին կողմէ, Կ. Պոլսոյ եւ շրջականերուն մէջ միակ գործակալը եղած են «Բիլզնէր կէնոսէնշաֆթ–Պրաուէրի» համբաւաւոր գործարանին դարեջուրին Ցայտնի է թէ, Բիլզնէրի ճշմարիտ դարեջուրը, որ այնքան գնահատուած է ըմպելիք ճանչցողներու կողմէ, իր պարզելի հանին դատ առողջապահական ըմպելի մըն է, ինչպէս յայտարարած են բժշկական հեղինակութիւններ։ Աւելցնենք թէ իր գնին ժանտութիւնը դիւրամատչելի կ'ընէ զայն դարեջուրի սիրահարներուն։ Ռէօմիւրի 15 աստիճան ջերմութեան տակ իր յատկութիւններէն եւ ոչ մէկը կը կորսնցնէ։ Հանրութեան ուշադրութիւնը կը հրաւիրենք զգուշանալ Բիլզնէրի ուրիշ կարծեցեալ վաճառանիշերէ, որոնք օտարոտի են։ Առաջին անգամն է որ Բիլզնէրի ճշմարիտ դարեջուրը կը նեռածուի մայրաքաղաքիս մէջ։

6—26

ՕՍՄ. ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏՔԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԱԶԴ.—Հանր. Պարտքի վարչութիւնը նուազուրդի կը դնէ՝ գրեթէ 350 մեծ չէքի կազմելիքը եւ 14,300 քիլօ բռնալի ածուխ, որոնք առանց ծախքի պէտք է յանձնուին՝ 30 չէքի կազմելիքը եւ 2000 քիլօ բրնալը Հանրային Պարտքի վարչութեան, 30 չէքին եւ 3800 քիլօ բրնալը՝ ոգելից ըմպելիներու տեսչութեան, 250 չէքին եւ 2000 քիլօ բրնալը՝ նամակաբաշխներու տպարանին, 40 չէքին եւ 6500 քիլօ բրնալը՝ Զէնարանին։

Առաջադեմ նուազուրդը պիտի կատարուի յուլիս 9/22, երեքշաբթի օրը, սկսելով կէս օրէն երեք ժամ առաջէն մինչեւ կէս օրէն երեք ժամ ետքը։ Վերջնական նուազուրդը պիտի կատարուի առ նուազն 3% զեղչով՝ առաջադեմ նուազուրդին փակման յաջորդող երեք օրերու մէջտեղը։ Երրորդ օրը, յուլիս 13/26, շաբաթ, առաջարկները պիտի ընդունուին կէսօրէն ետք մինչեւ ժամ երեք։ Ցանձնառուները՝ իրը երաշխաւորութիւն իրենց առաջարկներուն, պէտք է որ Վարչութեան կեդր. Մնտուկին յանձնեն՝ իրենց հայթայթելիք ապրանքներուն փոխարէքին 10%ը։ Ցանձնառութիւնները պէտք է ներկայացուին Կեդր. վարչութեան՝ գոց նամակով։ Պայմանագիրը այս օրուընէ սկսեալ հասարակութեան տրամադրութեան տակ դրուած է եւ փափաքողները կրնան դայն քննել Վարչութեան Մատակարարական ճիւղին մէջ, սկսեալ կէս օրէն երեք ժամ առաջուրէն մինչեւ կէս օրէն երեք ժամ ետքը։

Կ. Պոլիս 5/18 Յուլիս 1902 1—6

* * *

ԱԶԴ.—Հանր. Պարտքի Վարչութիւնը կը ծանուցանէ թէ Դալիբրաթիայի մէջ չմնուելիք աղի մթերանոցներուն կառուցման գործերուն առաջադեմ նուազուրդը՝ 460 օսմ. ոսկիով փակուած է։ Այն անձերը որոնք կ'ուզեն այս գումարին վրայ դնել 3% զեղչ մը ընել, յուլիս 6/19ին, շաբաթ օր, կէս օրէն ետք, ժամը 3ին (Ք. Ե.) պէտք է գիմեն Հնդհ. տնօրէնութեան՝ վերջնական նուազուրդին մասնակցելու համար։

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

3/16 Յուլիս 1902 2—5

ԱՆՕՐԻՆԱԿ ՎԱՃԱՌՈՒՄ ՆԱԽԿԻՆ ՎԷԼԱՍՔԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՅԱՋՈՐԴ Ֆ. ՎԻՆՔՔՈՒԹԻ

ԲԵՐԱ, 425, Սէնթ-Մարի եկեղեցիին մօտը

Վաճառատուն չէնքին քակուելուն պատճառաւ, նոխկին Վէլասքի վաճառատունը յաջորդ Վինքքութի) յունիս 3/16 երկուշաբթի օրէն ի վեր ընդհանուր վաճառում կ'ընէ իր մեծաքանակ եւ ըրդեղէն ապրանքներուն համար, արանց յատուկ։ Առիթէն օգտուեցէք։ Վաճառումները կանխիկ են։

16—30

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կիլիկիոյ կաթողիկոսական ընտրութեան պատուիրակ Տ. Մովսէս եպիսկոպոս Կէօմիւրճեան, երէկ Ս. Պատրիարքին ընակարանը երթալով տեսակցութիւն մը ունեցաւ Ն. Սրբազնութեան հետ։

—Ծիրանակաղ դեսպանատան գործակատար Պ. Պարսթ չնորհակալութեան այցելութիւն ղրկած է Ս. Պատրիարքին, յուլիս 14ի տօնին առթիւ յայտնուած շնորհաւորութեանց համար։

—Ս. Պատրիարքը վաղը առաւօտ ներկայ պիտի գտնուի Բանկալթիի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցիին ժամերգութեանց եւ պիտի քարոզէ։

—Պատրիարքարան հասած տեղեկութիւններէ կ'իմանանք թէ Բղիի առաջնորդական ընտրութիւնը ի մօտոյ պիտի կատարուի։ Այս մասին Պատրիարքարանը ընտրութեան համար նախապէս հրաւիրուած էր Բղի, միայն թէ Բղիի վիճակին համար ընտրուած Թասլնորդները հրաժարական տուած էին։ Ցուսալի է որ այս անգամի ընտրութեամբ՝ Բղի ողջունէ իր Առաջնորդը։

—Ս. Պատրիարքը գոհունակութեան եւ քաջալերութեան գիր մը ղրկած է Բէօթահեցի Առաջն. Տեղապահ Մկրտիչ վարդապետ Ազատնուրի, որ նամակով մը տեղեկութիւններ հաղորդած էր Էսկիշէհիրի մէջ կատուցելու վրայ եղող եկեղեցիին նկատմամբ։

—Ամերիկայի Առաջնորդ Տ. Յովսէփ եպիսկոպոս Սարաճեան նոր կամնոնագիր մը պատրաստած էր իր Վիճակին մէջ գործող եկեղեցիներու մատակարարութեան համար։ Առաջնորդ Սրբազանը հրաւիրեր է իւրաքանչիւր քաղաքի հոգաբարձութիւնները, որպէս զի իր նախագահութեամբ խորհրդակցելով՝ վաւերացնեն պատրաստուած նոր կանոնագիրը։ Ամերիկա դտնուող Հայերը փափագ կը յայտնեն որ կարգադրութիւն մը ըլլայ, իրենց զաւակներուն հայերէն սորվեցնելու համար։

—Փրկ. Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնը յանձնաժողով մը կազմեր է, պաշտօն տալով անոր քննել Հիւանդանոցի սեփականութիւնը եղող բոլոր կալուածներուն վիճակը եւ անոնց կալուածագիրները եւ այս մասին տեղեկագիր մը ներկայացնել Հոգաբարձութեան։ Այս կերպով Հոգաբարձութիւնը նպատակ ունի ապահովել Հիւանդանոցի սեփական կալուածները, հարկ եղած օրինական միջոցներով։ Այդ յանձնաժողովը կազմուած է հետեւեալ անձերէն.—Սեպուհ էֆ. Բլատեան, Նշան էֆ. Ղալճեան եւ Գրիգոր էֆ. Գառնահերեան, որոնք արդէն իսկ երկու նիստ ընելով խորհրդակցութիւններ կատարած են։

—Մասգիւղի Գալճեան որբանոցի խնամակալ Թէլեան եւ Խաչատուրեան էֆէնտիները, ընկերակցութեամբ Պատրիարքարանի համարակալ Յարութիւնէֆ.ի, երէկ որբանոց երթալով հաշուական քննութիւն մը կատարեցին։ Արդիւնքը Ս. Պատրիարքին պիտի հաղորդուի տեղեկագրով մը։

—Տնտեսական Խորհուրդը յառաջիկայ չորեքշաբթի օր նիստ պիտի կատարէ։

—Պէշիքթաշի Թաղ. Խորհուրդի ընտրութիւնները պիտի կատարուին վաղը, նախագահութեամբ եկեղեցիին քարոզիչ Դանիէլ վարդապետի։

—Ուսուցչական ընտրելեաց Քննիչ Յանձնաժողովը, երէկ, առաջին անգամ ըլլալով դումարուեցաւ Բերայի Արեւելեանոցին մէջ։ Երեսուներկուք հոգի ներկայացան, որուն մեծ մասը աղջիկ։ Ներկայացողներու գրեթէ ամէնքն ալ օգնական ուսուցչի քննութիւն մնցընել կ'ուզեն։ Բաց ի սովորական քննութիւններէն, Քննիչ Յանձնաժողովը գործնական քննութիւն մըն ալ պիտի կատարէ, հրաւիրելով ընտրելիները դասախօսել խումբ մը աշակերտներու, որպէս զի հասկցուի անոնց դասախօսութեան եղանակը։

—Բաղէշի մէջ, յունիս 22ին մեռեր է Մհտ. Դարիպեան Շողիկեան, 98 տարեկան հասակի մէջ։ Հանգուցեալը բարեսէր քրիստոնեայի մը անուն կը թողու, նեղեցեալներուն մէջ աջակցած ըլլալով բարեպատակ հաստատութեանց։ Երեք անդամ Երուսաղէմ գացած եւ 20ական ոսկի տուած է. տակէ զատ վերջերս 500 օսմ. ոսկի դրած է Երուսաղէմի Ս. Պատրիարքին տրամադրութեան տակ, տարեկան տակաւոր՝ 50 ոսկի ժառանգաւորաց վարժարանին յատկացուելու համար։ Բաղէշի Գոմոց Ս. Աստուածածնի վանքի յատուկի մէկ քանի սենեակներն ալ եւ վարժարանը իր ծախքով շինած է։ Բանի մը խանութ եւ փուռի մը կէս բաժինն ալ նոյն վանքին նուիրած է։ Խնդրակատարի վանքի որբանոցին մէջ ալ որբ մը որդեգրած էր, տարեկան հինգ ոսկի վճարելով։ Կ'ըսուի թէ հանգուցեալը նաեւ կարեւոր դումար մը կապած է Բաղէշի աղքատակ ուսանողներուն եւ որբերուն։ Յուղարկաւորութեան հանդէսը կատարուեր է մեծ հանդիսաւորութեամբ. դամբանականներ եւ գրաւոր ճառախօսութիւններ արտասանուեր են։ Հանգուցեալին յայտնած փափաքին համաձայն, մարմինը ամփոփուեր է Գոմոց Ս. Աստուածածնի վանքի շրջափակին մէջ։

—Հիւանդանոցի յիմարաբոյժ Տոքթ. Մոնսէրի, որ Իրպաչոնսավարութեան ոստիկանէն ի վեր քանիցս Հոգաբարձութեան ուշադրութիւնը հրաւիրած է, յիմարներու տեղին անձկութեան եւ անյարմարութեան նկատմամբ, վերջին անգամ նորէն նամակ մը ուղղելով Հոգաբարձութեան, կը յայտարարէ թէ կիներու յիմարանոցը իրեն յանձնուած առնն 48 յիմար կիներ կը գտնուէին, իսկ հիմա 117ի բարձրացեր է այդ թիւը, ինչ որ անօրինակ կը դանէ իր պաշտօնավարութեան շրջանին մէջ։

—Եէպիդուլէի կայարանէն մինչեւ մեր եւ Ցունաց Հիւանդանոցները, ճամբաները խորտուբորտ ըլլալով՝ ամէն տեսն դժուարութիւն կը պատճառեն, մանաւանդ ձիեռները։ Մեր Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնը խորհրդակցութիւն մը կատարելով Ցունաց Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան հետ, որոշեր է ճշդել նորոգութեան համար հարկ եղած ծախքը։ Արդ, անցեալները, հոգաբարձութեան անդամներէն Տիգրան էֆ. Մանուկեան, ճարտարապետի մը հետ, ինչպէս նաեւ Ցունաց Հիւանդանոցի Հոգաբարձութենէն երկու անդամներ աչքէ անցուցին ճամբուն շինուելիք մասերը։ Որոշուեցաւ որ յոյն Հոգաբարձուները իրենց միւս պաշտօնակիցներուն հետ համախորհուրդ՝ տեղեկագիր մը պատրաստեն եւ Հայոց Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան ներկայացնեն, վերջնականապէս ճշդուելու համար ըլլալիք ծախքը։

ՌՈՒՍԱՀԱՅ ԼՈՒՐԵՐ

Կարապետ վարդապետ հրաժարվել է ձեմարանի տեսչի պաշտօնից։ Բայց թէ ո՞վ կը լինի նոր տեսուչը, չէ կարելի ասել մի բան մը ըսել, իսկ այժմ այսքանն է միայն յայտնի, որ միաբանութեան մեծամասնութիւնը ցանկանում է տեսուչ ունենալ Մեսրոպ վարդապետ Տէր-Մովսէսեանին, սակայն մի մասն էլ խօսում է Պ. Կոստանեանցի մասին։ Առում են նոյնպէս, որ զժգոհութեան տեղիք չը տալու համար, միաք կայ Պ. Կոստանեանցին տարկաւաղութեան տարիման տալ եւ յետոյ միայն նշանակել տեսուչ։

—Երեւանից գրում են.— Նշանակովի հոգաբարձութիւնը արդէն սկսեց իր գործունէութիւնը։ Ամէն օր ժողովներ են լինում, գործում են մեծ եռանդով։ Պ. Արխաղով Յովհաննիսեանի հարցը ջուրն ընկաւ. խեղճ մարդը եկել էր Երեւան եւ դնում տպչած. բոլորը խաղեր էին։ Աչխարհական Պ. Կոստանեանին ճեմարանի տեսուչ հրաւիրեցին, բայց դատն, որ թեմական դպրոցը պիտի վերաբաց տուուչ ունենայ. եւ Սուքիաս եպիսկոպոսը, որ սկիզբից վերաբաւորներից փախչում էր, որովհետեւ Բինիկ վարդապետի դէպքը դեռ չէ մոռացել, էլի վերաբաւոր բերից։ Հրաւիրված է Տիրայր վարդապետը. նա չուտով կը լինի այստեղ եւ նոր նշանակովի հոգաբարձութիւնը կ'ունենայ արդարեւ մեզ ուրախութիւն դառը։ Սուքիաս եպիսկոպոսի եւ նշանակվիների մէջ մեծ համերաշխութիւն է տիրում։

ՊԷՅՊԷՅԻՐԵԱՆ ՎԱՐԴԱՐԱՆ

Ս. Ջ. Դ.

Վարժարանիս աշակերտները պարտին ներկայ ըլլալ երկուշաբթի, յուլիս 8, ի ժամ 6 (Ք. Թ.) զպրոցին մէջ, ուր վկայականաց եւ մրցանակաց բաշխման արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ ընդ նախագահութեամբ Ամեն. Սրբազան Պատրիարք Հօր։

Հիմնադիր-Տնօրէն
Թ. Պէրպէրեան

Սկիւտար, 6 Յուլիս 1902

Ա.Զ.Դ. — Երկրորդական Դպրոցի մը պէտք կայ։ Դիմել Արեւելքի դրաշարապետին։

Այսօրուան Հեռագիրներ

(ԱԺԱՆՍՏԸ ՔՈՆՍԹԱՆԹԻՆՈՊԼԻՍ)

ԼՈՆՏՈՆ, 18 յուլիս (Պաշտօնական).— Անգլիոյ թագաւորին թագադրութիւնը օգոստոս 9ին պիտի կատարուի։

—Այս առտուն բժշկական տեղեկագիրը կ'ըսէ թէ Էտուարտ թագաւորին առողջական վիճակը հետզհետէ զոհացուցիչ յառաջդիմութիւններ կ'ընէ։ Օգափոխութիւնը ամէն կերպով օգտակար կ'ըլլայ թագաւորին։ Լաւ կը քնանայ նոյն իսկ կրնայ օրուան մեծ մասը անցընել փոքր անկողնի մը վրայ, որ դրօսանաւին կամրջակին վրայ դրուած է բացօթեայ։ Մինչեւ երկուշաբթի առտու բժշկական տեղեկագիր պիտի չհրատարակուի։

ԲԱՐԻԶ.—Լիլիզի մէջ այսօր գումարուած նախարարաց Խորհուրդին մէջ նախարարապետ Պ. Բոմպ յայտարարեց թէ կրօնական չարաշնչում միաբանութիւններու վասկան հրամանագիրը նշանակելի միջադէպն մը ընաւ պատճառ տուած չէ։

ԷՅՏԲՈՒՀԵՆԷՆ.—Վիքթոր Էմմանուէլ թագաւորը, կէսօրէն առաջ, Վիրպալէն հասաւ եւ կէս ժամ կենալէ վերջը, առանց էյտբուհենէն մեկնելու, ճամբան շարունակեց։

(ԱԺԱՆՍ ՆԱՍԻՈՆԱԼ)

ԲԱՐԻԶ, 18 յուլիս.— Օսմ. դեսպան Միւնիր պէյ, այս առտու, Պրուսէլ ուղեւորեցաւ, ուր քանի մը օր պիտի մնայ, տեղւոյն օսմ. դեսպանատան վերաբերեալ գործերուն համար։

ԼՈՆՏՈՆ.— Զանզիբարի ցեղապետը՝ Մահմուտ պին Մահմմիէա, այս առտու, մեռաւ։ Ծնած էր 1853ին եւ իր եղբօրորդւոյն յաջորդած 1896 օգոստոս 27ին։

—Էտուարտ թագաւորին առողջական վիճակին վերաբերեալ լուրերը չատ զոհացուցիչ են. այժմերը խիստ չուտով կը վերատանայ։

—Թագադրութիւնը օգոստոս 9ին պիտի կատարուի, պաշտօնական որոշման մը համաձայն։

ՊԻՐԼԻՆ.—Կ'ըսուի թէ Գերմանիոյ կայսրը, օգոստոսի առաջին օրերուն, այցելութիւն պիտի տայ Անգլիոյ թագաւորին։

ԼԻԶԲՈՆԱ.— Տոքտ. Լէյտս, այսօր, Լիզպոնա հասաւ, ուրկէ չդադնաւ պիտի նստի Թրանսվալ երթալու համար։

ՄԱՏՐԻՏ.— Սպանիոյ եւրոպական դեսպանները, այսօր, ստորագրեց՝ Սպանիոյ Պանքային եւ դանձուն միջեւ կնքուած պայմանագրութիւնը։

ԲԱՐԻԶ.— Նախկին նախարարապետ Պ. Մէլլին, ընտանեկան վիշտերու հետեւանքով, հրաժարեցաւ հրապարակագրա-կան ասպարէզէն. թողուց Լա Ռեբիպլիք թերթին անօրէնութիւնը։ Երեսի. ժողովին մէջ ալ ազգայնականներու պետ չպիտի ըլլայ այլեւս։

—Այս գիշեր Սէն-Սիրի դինուորական վարժարանին մէջ խորտիսկեցի մը փորձը կատարելու պատուն, եղած անզգուշութեան մը հետեւանքով, ուսանող մը մեռաւ, եւ ուրիշ մը վիրաւորուեցաւ։

ԼՈՐԱ ՍՈԼԶՊԷՐԻ ԵՒ Պ. ՊԱԼՖՈՒՐ

Լորա Սոլզպէրի, յանախ, չատ մտազրաւ է, այնքան որ գիտցածները մոռնալու երեւոյթը կ'առնէ։ Քանի մը ամիս առաջ, Էտուարտ թագաւորին սրահին մէջ կը գտնուէր, ուր ներկայ էին նաեւ Լոնտոնի եպիսկոպոսը եւ ուրիշ բարձրաստիճան ոճձնաւորութիւններ։ Ցանկարծ Լորա Սոլզպէրի մտաւոր ցոյց տուաւ եպիսկոպոսը, որ առջի իրիկունը իրեն ներկայացուած էր, եւ ըսաւ.— «Ո՞վ է այս երիտասարդ եկեղեցականը»։ Եպիսկոպոսը զարմացած ու շուարած մնաց։ Էտուարտ է. ամսիջապէս կղերականին քովը երթալով ականջն ի վար ըսաւ.— «Հոգ մի՛ ընէք. երէկ ալ լմնի ըրաւ այդ տեսակ բան մը։ Վերջին անգամ չմնուած լուսանկարս ցոյց տուի. երկար տեսն համակրութեամբ դիտելէ ետքը «Պըլըրն է» ըսաւ. ինչ ընենք. չատ անգամ ուրիշ բաներ վրայ կը մտածէ։»

—Նոր նախարարապետ Պ. Պալֆուր ալ այդ տեսակ ծայրայեղ մտադրութեան վայրկեաններ ունի։ Երկու տարի առաջ Բէյտինկթընի կայարանին մէջ կառախումբի կը սպասէր։ Աղնուական մը եւ նախարարական խորհրդական մը կը խօսէին հետը կարեւոր բաներու վրայ, բայց Պ. Պալֆուր հեռուն կը նայէր մեծ ուշադրութեամբ։ Կայարանին մէկ ծայրը սպիտակ եւ կլոր բար մը կար։ Պ. Պալֆուր յանկարծ, վազեց քարին դտնուած տեղը եւ ձեռքի դաւազանովը զարկաւ քարին որ յիսուն մէթր հեռուն գնաց։

—Լորա Սոլզպէրի, ինչպէս յայտնի է, դարուս ամէնէն հնարամիտ դիտուններէն մէկն է։ Բան տարի առաջ երբ ուզէն տեղ քարիւղի լամպարներ կը գործածուէին, Լորա Սոլզպէրի Հաթֆիլտի իր գղեակը ելեկտրական լամպերներով կը լուսաւորէր իր հնարած մէկ դրութեան համաձայն։ Պ. Արթուր Պալֆուր միակ զրօսանք մը ունի, այն է իր մատենադարանը. միշտ փիլիսոփայութիւնը կ'ուսումնասիրէ եւ աստուածաբանութեան վրայ կը վիճաբանի կղերականներու հետ։ Երկուքն ալ քաղաքական ամէնէն տաղնապալի վայրկեաններու մէջ իրենց նախընտրած զբաղումներուն կը նուիրեն ինքզինքնին, Լորա Սոլզպէրի՝ իր քիմիական աշխատանոցին մէջ կը մնայ եւ Պ. Պալֆուր ալ մատենադարանին մէջ։

ՅՈՒԼԻՍ 14ի ՏՕՆԸ

Անցեալ երկուշաբթի, Բարիզի մէջ յուլիս 14ի տօնին առթիւ կատարուած զօրահանդէսին առնն, Բարիզի կառավարիչ Ֆօռ-Պիկէ զօրավարը, կնաբաժնի հրամանատար Բէրսին զօրավարը, տասը սպաներ, երկու հարիւր զինուորներ եւ երեք հարիւր հոմոլիատներեր արեւադարձէ բռնուեցան. առոնցմէ յինանպետ մը մեռաւ. միւսներուն ամէնքն ալ ապաքինած են։

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԴՈՐԾԵՐ

Անգլիոյ Լորա Դիւանապետ Հալղպէրի որ միանգամայն ստենոգրաֆն է Լորտերու ժողովին, պիտի հրատարի եղեր. 77 տարեկան է։ Կ'ըսուի թէ անոր պիտի յաջորդէ Լորա Օլիվէրմոն։

—Լորա Քիչնէր, Հնդկաստանի բանակին ընդհանուր հրամանատարութեան պաշտօնը ստանձնելէ առաջ, պիտի այցելէ Նեղոսի ուռոմանց չինութիւնները եւ Խարթում։

—Զրոյցի մը նայելով, Հնդկաստանի նախարար Լորա Ճորճ Համիլթըն Սրբ Մ. Հիքս Պիչի պիտի յաջորդէ՝ իբրեւ ելմտական նախարար։

—Լորա Սոլզպէրիի համար կ'ըսուի թէ իր ժամանակին մեծ մասը Հաթֆիլտի դղեակին մէջ պիտի անցընէ։ Ամէն վերջը չատ քիչ անգամ պիտի երեւայ Լոնտոնի կամ Լորտերու Ժողովին մէջ։

ԿՐԻՄ ԳՆԴԱՊԵՏՐ

Բեղերսպուրգէն կը հեռագրեն թէ Կրիմ գնդապետը Սաղալին կղզին ղրկուեր է՝ տասերկու տարուան տաժանակիր աշխատութեան պատիժը կրելու։ Գնդապետին հետ շղթայուած էր նաեւ պարզ ոճրագործ մը։ Կրիմ դատապարտուեցաւ ճամբայ ելած միջոցին։

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1852
ՏՔԹ Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ–ԱՍԱՄՆԱՐՈՅԹ

396 ՄԵԾ-ՓՈՂՈՑ ԲԵՐԱ 396

ԵԱՆԻ ԳԱՐԵՋԱՍԱՆ ՎՐԱՅԻ ՅԱՐԿԸ
(Ճիշտ Հարուքենց դէմն)

Ամենատարածեալ ապրանքները մէկ անդամէն կը լեցնեն. ցաւով դիմել եւ բուժուած վերադառնալու պայմանաւ։

Նուրբ, ճաշակաւոր եւ դիմացկուն արհեստական ակռաներ կը պատրաստեն, յար եւ նման բնականի, դէմքի ձեւաւորութիւն, ըստ տարիքի, ծամելութիւն, եւ ազատ արտասանութիւն երաշխաւորեալ։

Թմրեցուցիչ դեղերու եւ ամենատարակուսելի ազդեցութիւններու միջոցաւ, առանց ցաւի ատամնահանութիւն։

Ձմեռները կիրակի օրերն ալ ալ, (մինչեւ կէս օր) ինչպէս նաեւ ամէն օր, (մինչեւ կէս գիշեր) հիւանդ կ'ընդունին։

ՂԱԼԱՔԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ 5 Յուլիս

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Օ. Ո.	30	15
Ամէնէն բարձր գին	»	30	38
Ամէնէն վար գին	»	30	13
Բուսէլիի երկաթուղի զոց.	ֆր.	114	50
Ամէնէն բարձր գին	»	117	25
Ամէնէն վար գին	»	114	25

ԲԱՑՈՒՄ 6 Յուլիս

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Ֆ. Կ.	30	11
Բուսէլիի երկաթուղի	ֆր.	114	62
Շիրքէճի Թայրիէ		26	75

ՄՈՒՉՈՒԱԼ ԼԱՅՖ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ. ՆԻՒ-ԵՈՐՔԻ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1843ԻՆ

Պահեստի գումար ՄԷԿ ՄԻԼԻԱՐ 687 ՄԻԼԻՈՆ ՖՐԱՆՔ

Ապահովագրական ամէն կարելի դրութիւնները կը գործադրէ. խառն ապահովագրութիւն, ամբողջ կեանք, զուտակաց դրամագլուխ, ցմահ եկամուտ, եւայլն։

Մուչուալ Լայֆի սակագինը և ապահովագրութեան զանազան դրութիւնները չուսուցասիրած մի ապահովագրուիք. — Առատաձեռն պայմաններ, վճարման դիւրութիւնք։ Տեղեկութեանց համար դիմել առ Պ. Ֆ. ՀԷՌ, ընդհանուր գործակալ, Ինսաէթ խան, Վոյվոտա փողոց, Ղալաթիա, Կ. Պոլիս։ 579

ՍԻՈՊ ՏԸ ՌԷՖՈՐ ԻՕՏԷ
ԻՕԴԻՄՈ ԵՒ ԸՆԿ.
SIROP de RAIFORT IODÉ

Բժիշկներու կողմէ յանձնարարուած՝ Սիբաս Անթիսքոռպութիքի և Մոռիս ձկան իւղին տեղ՝ աչկանութեան, ոժգոյն ու սակարակազմ տղայոց մարմի փչտիկներուն դէմ. ինչպէս նաև վիրի գնտիկները հալեցնելու և ախորժակը բանալու համար։
Փարիզ, 8. Վիվիէն փողոց
և բոլոր դեղարանաց մէջ A.

Ի՛ԻՐՊԷՆ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀՐԴԵՀԻ ԴԷՄ
Հաստատուած 1838ին

Դրամագլուխ եւ պահեստի գումար ընկ. 76 միլիոն ֆրանք
Կեդրոնական վարչութիւն Բարիզ, Բէլիթէյ փողոց թիւ 8 և 10
—o—
Գործակալութիւն Կ. Պոլսոյ Ղալաթիա Վոյվոտա, Լօրանտօ խան։ Դրամատուն Ընկերութեան, բոլոր Թուրքիոյ համար, Գալաթի Լիոնէ։

Կաթիլներու մէջ ամփոփուած
ՊՐԱՎԷՐ ԵՐԿԱԹ
FER BRAVAIS
Ամենէն ազդեցիկ դեղն է
Անարիւնութիւնը, դեղնութիւնն ու տժգունութիւնը բուժելու։ Ոչ անախորժ համ ունի եւ ոչ ալ հոտ. աչխարհի բոլոր բժիշկները կը յանձնարարեն Ֆէր Պրավէն։
Պղտութիւն չի տար։ Ակռաները չի սեւցներ։ Կարճ ժամանակի մէջ կուտայ Ադողջութիւն, կայտառութիւն, Ոյժ եւ Գեղեցկութիւն։ Կեղծերէն զգուշանալ։ Կը ծախուի թէ կաթիլի եւ թէ դեղահատի ձեւով ամէն դեղարաններու, մթերանոցներու մէջ։
Մթերանոց, թիւ 130, Լաֆայէթ փողոց, Բարիզ

ՊԷՐԼԻՆԻ ՎԻՔԹՈՐԻԱ
ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
Արքայական հրամանագրով արտօնուած 1853 տարի. 26ին կառավարութեան հսկողութեան տակ

Պէրլինի Վիքթորիան Գերմանիոյ ամէնէն հզօր Ընկերութիւնն է

Ապահովագր. դրամ ֆր. 967,321,496
Պահեստի դրամ ֆր. 270,096,743

Պէրլին Վիքթորիան ամէն տեսակ ապահովագրութիւն կ'ընդունի, ինչպէս կեանք, օժիտ, արկած, ցկեանս թոշակ, եւն.

ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՄԷՋ
Ժողովրդական ապահովագրութիւն կնոջ մը. առանց բժշկական տեսչութեան
Կարելի է ապահովագրել իր կեանքը, կամ ազգ ու որբերու համար օժիտ մը, տարեկան փոքր վճարումներով։—(մանրամասն պայմանները կանոնաւոր ապահովագրութեան համար)։

Ապահովագրութիւն օդագնացի, երկաթուղիի, բիւնեի եւն. արկածներու դէմ, ամբողջ կեանքին համար, չարաթական փոքր վճարումով մը, սկսեալ Մէկ ՖՐԱՆԿԷ, և վճարելի միմիայն մէկ տարուան համար (52 շաբաթ, այսինքն 52 ֆրանք), այսպէսով ամբողջ կեանքին համար ապահովագրուած կ'ըլլայ 10,000 ֆր.՝ մահուան պարագային, 15,000 ֆր.՝ արկածէն առաջ եկած անկարողութեան պարագային, և օրական հինգ ֆրանք՝ ժամանակաւոր անկողնային պարագային։
Ընկերութեան Դրամատունը.—ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՉԱ
Ընդհ. Գործակալ,—ԵՄԻԼ ԶՕՅԼ
Ղալաթիա, Օսմ. Գանգային դէմը, Ինսայէթ Խան, թիւ 7, 8, 9։

ՖԻՆԱՐՏ CUNARD
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՐ
Ուրբաթամսեայ եռակամ անգամ կը բանին Լիվերբուլի եւ Արեւելեայ միջեւ

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Իվերնիա	18900	Միլվանիա	5598
Սաքսոնիա	18900	Քաթալոնիա	4841
Լուբանիա	12950	Վերլա	3229
Գամանիա	12950	Բավլա	2945
Սուլթանիա	8845	Թրքիա	2936
Ումպրիա	8128	Սիբիրիա	2933
Էթրուրիա	8120	Սամարիա	2358
Սէրվիա	7392	Ալէքսօ	2181
Ուրանի	7269	Շերպուրկ	1614

Շերպուրկ շոգենաւը, նաւապետ Բէքպինէս, ընդհանուր վաճառքով Լիվերբուլէն հոս կը սպասուի օգոստոս 4ին։
Դիմել առ ՅՈԼԻ և ՍԻԿԷՐ
Joly et Seagor
Մէյմանէթի խան, թիւ 6, 7, 8, Ղալաթիա, Քարա Մուսթաֆա փողոց։ 255

Իր անարատութեան պատճառաւ
ՇԱԲՕԹՕ
բէրթօնը միակն է որ կը գործածուի Պ. Բասթէօռի, Պերլինի, Վիէննայի և Բեղրըսպուրկի աշխատանոցներուն և Ֆրանսայի ծովային նախարարութեան կողմէ։

ԱԶԴՈՒՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱՐԱԳ ՆԵՐԳՈՐԾՈՒՄ
ՇԱԲՕԹՕԻ ԳԻՆԻ
ԲԷՐԹՕՆԻ ԲԷՐԹՕՆԻ
VIN CHAPOTEAUT
Բէրթօնն, որ իրր ամենալաւ սնունդ ծանօթ է, կովի մսին մարսողութեան արդիւնքն է՝ բէրթինի և կամ նոյն իսկ ստամոքսին միջոցաւ։ Այդ կերպով կը սնուցանեն հիւանդները, նոր ապաքինածները, ինչպէս նաև այն անձերն, որք ունին հիւծումէ առաջ եկած անարիւնութիւն, սնունդներէ նողկանք, տենդ, չաքարախտ, թոքախտ, քանչք, ուռեցք, քանսէր., ստամոքսի ու լեարդի հիւանդութիւն՝ ասք երկիրներ ընակելէ յառաջ եկած։
ՇԱԲՕԹՕ, 8, Վիվիէն փողոց, Փարիզ,
և բոլոր դեղարանաց մէջ։ A.

LE PHENIX AUTRICHIEN
ՖԷՆԻՔՍ ՕԹՐԻՇԻԷՆ
ԿԱՅՍ. ԹԱԳ. ԱՌԱՆՁՆԱՇՆՈՐՀԵԱԼ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Հիմնուած 1860ին Վիէննայի մէջ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ ԵՒ ՊԱՀԵՍՏԻ ԳՈՒՄԱՐ
Հրդեհի ճիւղ 17,000,000 Ֆր. Կեանքի ճիւղ 31,008,000 Ֆր. Ծովային ճիւղ 15,264,915 Ֆր.
ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆ Է, Կ. ՊՈԼԻՍ, ԲՐԷՏԻ ԼԻՈՆԷ
Գրասենեակները, Կ. Պոլիս, Հաճօբուլա խան, 52—56։
Լիազօր ներկայացուցիչ
745 Դ. ՖԷՐԱՏԵԱՆ
Ծանօթ.—Դաւառներու մէջ լաւագոյն և գործունեայ գործակալներ կ'ընդունուին։

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՄԱՔՐՈՂԱԿԱՆԸ
HUNYADI JANOS
Անմիջական, ապահով եւ դիւրին կերպով կ'ազդէ
Տիեզերահռչակ ճամբու
ԶԳՈՒՇԱՆԱԼ ԿԵՂԾԵՐԷՆ
Պահանջեցէք հետեւեալ անունը պարունակող պիտակով օիշեր
ANDREAS SAXLEHNER
Կը ծախուի գլխաւոր դեղավաճառներուն և դեղագործներուն քով։ 387

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ
ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՐ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ Հրլի, Կ. Պոլսոյ եւ Օսեասյի

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Ալպանս	1069	Գոմ	1497	Կոգս	1011	Մալմ	724	Բօգարիս	186
Ալէքս	3607	Գոնկս	2906	Կրօտոն	1695	Մարկլս	2273	Սարֆս	1113
Անճէլս	1541	Կոդսս	895	Հիրս	775	Մարդէլլս	3709	Ցրբիս	1735
Արիսոգս	2377	Տիտս	4311	Հիտալիս	1581	Միքատս	3557	Սիլվիս	1193
Գասանս	1822	Տօմինս	937	Հինաու	3720	Սիլս	1057	Սբէրս	1200
Գօրտինս	1264	Տուրս	2383	Հօրատիս	3600	Մօնդէգլլս	1735	Թասսս	1328
Գրավս	1076	Տրաքս	1713	Հումպէր	595	Մուրիլլս	2419	Թ. Ուիլսըն	1540
Գրիւնս	841	Տրնամս	504	Իակս	2354	Նէրս	1083	Քօքիս	3827
Գրֆֆալս	4431	Էպրս	2464	Բտասս	5540	Սիլս	4100	Թօլտս	1470
Դէլլս	1671	Էլտօրատս	1520	Ճիւնս	1080	Սամարիս	4036	Թորրիտս	487
Գալիբաս	1337	Էրազս	1841	Ֆլէս	1053	Սլլանտս	1535	Ուրպինս	2429
Գամէս	1244	Ֆիտս	954	Ֆօլբրնս	2307	Բալէրմս	1637	Վասքս	1914
Գազս	1094	Ֆրինլանտ	1828	Ֆօվնս	1700	Բօլս	510	Վօլս	1289
Զիքակս	2729	Ֆլամինկս	849	Լէս	1053	Ռիալթս	2229	Վօլթուրնս	2396
Սիսէրս	1831	Ֆրանչիսքս	4532	Լէբանոն	2272	Ռինալտս	1663	Եէտս	1850
Գլիս	2697	Կալրլէս	3060	Լիվօրնս	1643	Ռօլլս	1613	Զէրս	1200
Գօլօրատս	4235	Կիդանս	1243	Լօրէնցս	3191	Ռօսէս	1789		

Տայսօ շոգենաւը, նաւապետ Բիքքրին, ընդհանուր վաճառքով Հրլէն հոս հասած է։
Թօքիօ շոգենաւը, նաւապետ Ճօնս, ընդհանուր վաճառքով այժմ կը բեռնաւորի ի Հրլ ուղղակի Գլասկով գալու համար։
Դիմել առ գործակալս Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆԴ ՐԻՋՕ
Թիւ 23—24, Քէուչիւք Մէլէթ խան, Ղալաթիա 377

ՏՈՔԹ, ՆԻՔՕԼԱ ԿԱԼԻՆՕՍ
ԾՆՆԴԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՊԵՏԱՆՑ ՄԱՍՆԱԴԻՏ
Հիւանդներ կ'ընդունի ու կը դարմանէ իր մասնաւոր դարմանատան մէջ, Ղալաթիա, Քրամվային վրայ, Սանդրգճըլար ճամբէսի, Գարագոշ օթէլին դիմաց, լամպահարին խանութին վրայ, թիւ 97, ուր կը գտնուի ամէն օր առտուան ժամ 3էն մինչեւ իրիկուան 11։ Ջերմամիզուքիւնը (պէլ սոդուգլուղը) թէ՛ նոր սկըսած եւ թէ հինաւուրց մնացած եւ անկէ ծագում առած հիւանդութիւնները ինչպէս դժուարամիզութիւնը, յաճախակի զուլթիւնը, ամորձիքներու ուռեցքը, միզանցքի նեղէալը, եւայլն, եւայլն կը դարմանէ բոլորովին նոր մեթոտով, առանց ցաւ զգացնելու եւ քիչ ժամանակի մէջ։ Անոնք որ կը թերահաւատին, առողջանալէ առաջ ալ կրնան վճարել այս-պէս։
Տոքթ. Կալինօս կատարեալ յաջողութեամբ կը բուժէ նաեւ մորթի հիւանդութիւնները։ Անոնք որ այս կարգի հիւանդութիւններու ենթակայ են եւ յուսահատած, թո՛ղ դիմեն յիշեալ բժիշկին, ապահովապէս գոհ պիտի մնան։ 17—20

ԹԻ ԿՐԷՇԱՄ
ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.
Ի ԼՈՆՏՈՆ
Ընկերութեան գրամագլուխը 31 դեկտ. 1898ի
162, 924, 140 ֆունտ
Ցարկան կնմատ, ապահովագրութիւններ և շահ՝ 31 դեկտեմբեր 1898ի
29, 765, 473 ֆունտ
Ընկերութեան հաստատութեան թուականէն՝ այսինքն 1848է ի վեր, ապահովագրեալներու եղած վճարումներ, կենսական, թոշակ, եւն.
362, 858, 507 ֆունտ
1898 տարուան մէջ ընկերութիւնը 6619 տոլիսներ տուած է որոնք 58,680,000 քուռնէի դրամագլուխ մը կը ներկայացնեն։
Աւելի տեղեկութեանց համար դիմել զնդհանուր գործակալներուն՝ Գ. Գ. ԷՖՈՒԼԸՐՍ ԵՒ ՈՐԴԻ, Գալաթա, Մէյմանդիր փողոց, Ալուլէմի խան։
Մանրագնիներուն լաւ վարձատրութիւն պիտի ըլայ։
Գոլոս-գործակալութիւն, Ղալաթիա, Մէյմանդիրի խան։

ՌՕՍԻԱ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20ի կայս. Իրատէով արտօնեալ Ընկերութեան կեդրոնատեղին Բեռլերսպուրկ Ընկերութեան ապարանքը, Մեծ Մորոքտա 37
Ապահովագրութեանց ճիւղեր ՀՐԴԵՀ.—ԿԵԱՆՔ.—ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ.—ԱՐԿԱՆՔ։

Երաշխաւորութեան գումար	121,765,333 ֆր.
1898ի հասոյթք	34,775,462 »
1881էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրեալներուն վճարած է մօտ	164,172,000 »

Ընկերութեան քննիչ Ի. Կ. Պոլիս Ա. ՀԻՒՐՄԻԶ
Ղալաթիա, Քարաքիւղ վրայ (Ինճեղեղ Մախասան)
Ընդհ. Գործակալ Թուրքիոյ համար ԹԼՈՏՈՐ ՐԼԲԲԼԷՆ 524

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷ
ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿ
1902 Մայիս 25էն սկսեալ մինչեւ ցնոր անօրինութիւն

Եւրոպական եգերեկ Կամուրջ

10 30 Պէպէք արնվ. զրչ. չէնկ. պէյլ. օրթ. պէշիք- գապաքաշ 20
10 40 Ա. Ր. Դավազ եէնմ. մէզզ. պէօյ. Քրպ. եէնք. միրկ. 39
10 45 Եվիք. սթէն. էմիրկ. ր.հիս. պէպ. արն. զրչ. օրթ. պշկ. 45
11 30 Սթէն. մ.զրկ. ր. հիսաք պէպէք արնվ. զրչ. օրթ. պէշիք. 22
11 40 Եվիմ. մէզզ. պէօյր. Քրպ. ենք. միրկ. պէշիքգաշ 38
12 — Պէյր. բշպ. ենք. սթն. էմիրկ. ր. հիսաք պէպէք, արն. զրչ. օրթ. պշկ. 43
12 40 Եմմ. մէզր. պյրտ. Քրպ. ենք. միրկ. պշկ. 40
1 15 Արնվ. զրչ. օրթ. պշկ զապէշ. 23
1 30 Սթն. միրկ. Ր. հիս. պէպ. արն. զրչ. օրթ. պէշկ. 34
1 50 Եմմ. մզր. պյրտ. Քրպ. ենք, սթն. միրկ. պէշ. ուր. եւ կիր. ր.հիս. պէպ. արն. զրչ. օրթ. 37
2 40 Միրկ. ր. հիս. պէպ.արն. զրչ.օրթ.պշկ. 20
3 0ս Եմմ. մէզր. պյրտ. Քրպ. ենք- սթէն. էմիրկ. պշկ. ուր. եւ կիր. Ր.հիս. պէպ. զրչ. օրթ. 32
3 50 Էմիրկ. ր. հիս. Գէպ. արն. զրչ. օրթ. պէշկ. 34
4 30 Եմմ. մզրպ. պէօյր. Քրպ. ենիր. սթն. միրկ. Ր. հիս. ա.ն. օրթ. պշկ. 40
4 55 Պէպէք արնվ. գշչ. օրթ. պշկ. զպթ. 37
6 — Եմմ. մզպ. պյրտ. Քրպ. ենք. միրկ. ր. հիս. արնվ. օրթ. պշկ. 39
6 — Պէպք. արն. զրչ. չնկ. պէյլ. օրթ. պշկ. զապաքաշ բացի ուր. եւ կիր. 32
7 25 Եսմ. մզրպ. չպյրտ. Քրպ. պէյր. ենք. սթէն. էմիրկ. ր.հիս. պէպ. արնվ. զրչ. օրթ. պշկ. 20
9 30 Եմմ. մէզ. պէօյր. Քրպ. ենք. սթ. միրկ. ր. հիս. պէպէք Արնվ. զրչ. Օրթ. պէշկ. 38
9 35 Միրկ. ր.ա.հիս. պէպէք արն. զրչ. օրթ. պշկ. բացի ուր. եւ գիր.է 43
10 35 Ա. Ր. Դավազ Եմմ. մէզզ. պէօյր. Քրպ. ենք. միրկ. ա. հիս. պէպ. արնվ. զրչ. օրթ. պշկ. ուր. եւ կիր. եէնի արապլէէն 37
11 — Սթն. ր.հիսաք պէպէք զրչ. պէյլ. օրթ. պէշկ. բացի ուր. եւ կիր.է 20

Ասիական եգերեկն Կամուրջ

11 05 Ա. ծիս. գնտ. վնք. չնկ. պէյլ. զզկ.պշկ. 34
11 10 Պէյգ. բշպ. չպզ. գնտ. ա. հիս. զանկ. պէշկ. ուր. եւ կիր. վնիք. չնկ. պէյլ. Գզկ. 23
11 50 Ա. հիսաք գնտ. պէպէք վնք. չնկ. պէյլ. զզկ. պշկ. 32
12 30 Պէյգ. բշպ. չպզ. գնվ. ա. հիսաք գնտ. պշկ. ուր. եւ կիր. վնիք. չնկ. պէյլ. զզկ. 44
1 — Ա. հիսաք գնա. վնք. չնկ. պէյլ. զզկ. 39
1 — Եմմ. մէզր. պէօյր. Քրպ. պէյզզ. բշպ. չպզ. գնվ. ա. հիսաք գնտ. օրթ. պէշկ. ուր. եւ կիր. վնք. չնկ. պէյլ. զզկն. 46
2 05 Ա. հիս. գնտ. վնիք. չէնկ. պէյլ. զզկ. պշկ. զպթ. 38
2 05 Ի. Ա. զզզ. ենիմ. մէզզ. պէօյրտ. Գէյգ. բշպ. չպթ. զանվ. ա. հիս. գնտ. պշկ. 45
3 20 Ա. հիս. գնտ. վնք. չնկ.պէյլ. զզկ. պշկ. զապաքաշ 43
4 15 Գէյգ. բշպ. չպզ. զանվ. ա.հիս. գնտ. վնիք. չնկ. պէյլ. 44
5 15 Գէյլ. զզկ. սպիտ. պշկ. 13
8 05 Դնվ. միրկ. ա. հիսաք գնտ. վնք. չնկ. պէյլ. զզկ. զպթ. 22
8 15 Ի. Ա. զզզ. մէզզ. պոյթ. Քրպ. պէյգ. բշպ. չպզ. զանվ. ա. հիս. գնտ. վնիք. չնկ. պէյլ. զուզկ. պշշկ։ 46
10 35 Ա. հիսաք արնավուտքէօյ 44
10 15 Գէյգ. ենք. զանվ. ա. հիս. գնտ. չնկ. պէյլ. զզկ. սպտ. 45
11 — Վնք. արն. պէպէք բացի ուր. եւ կիր.է 34

Կամուրջեն եւրոպական եգերեկ

12 — Գպթ. պէշկ. օրթ. զրչ. արնվ. պէպէք ր. հիսաք միրկ. սթն. ենք. Քրպ. պէօյր. մէզզ. ենմ. 37
12 30 Պէշկ. օրթ. արնվ. պէպէք ր. հիսաք բացի ուրբաթ եւ կիրակիէ 34
12 40 Պէշկ. օրթ. զրչ. արնվ. 23
1 10 Պէշկ. օրթ. արնվ. պէպ. ր. հիսաք միրկ. ենք. Քրպ. պյրտ. մզր. ենմ. 32
1 35 Պէշկ. օրթ. զրչ; արնվ. պէպէք ր.հիսաք միրկ. բացի ուրբաթ եւ կիրակիէ 20
2 30 Պէշկ. օրթ. արնվ. ր. հիս. միրկ. սթէն. ենիք. Քրպ. պէյրտ. մզրպ. ենմ. 40
2 55 Պէշկ. օրթ. զրչ. արնվ. պէպէք միրկ. բացի ուրբաթ եւ կիրակիէ 34
4 — Պէշկ. օրթ. արնվ. ր. հիսաք միրկ. ենք. Քրպ. պէօյր. մզպ. ենմ. 39
4 15 Գպթ. պէշկ. օրթ. զրչ. արնվ. պէպ. 37
5 15 Պէշկ. օրթ. զրչ. արնվ. պէպէք բացի ուրբաթ եւ կիրակիէ 32
6 — Գպթ. պէշկ. օրթ. զրչ. արնվ. պէպէր ր. հիս. միրկ. սթն. ենիք. Քրպ. պէյրտ. մզրպ. ենիմ. ր. ա. զավազ 46
6 40 Դպթ. պէշկ. զզկ. օրթ. պէյլ. չնկ. զրչ. արն. պէպէք գնտ. ա. հիսաք Գնլճ. միրկ. 22
7 30 Պշկ. օրթ. զրչ. արնվ. պէպ' ր ր. հիսաք միրկէն ենիքէօյ պէյրտ Քրպ. պէօյր. մէզզ. նիմմ. 38
8 30 Գապ. պշկ. օրթ. զրչ. արնվ. պէպէր ա.ր.հիս. միրկ. բացի ուրբ. եւ կիրակիէ 43
9 — Պէշկ. միրկ. սթն. ենիք. Քրպ. պէյրտ. մզրպ. ենիմ. ա. ր. զավազ. ուրբաթ եւ կիրակի օրթ. զրչ. արնվ. պէպ. Ր. հիս. 37
9 55 Պէշկ. օրթ. արնվ. պէպ. ր. հիս. միրկ. սթն. բացի ուր. եւ կիրակիէ 20
10 — ենք. Քրպ. պէօյր. մզր. ենմ. ուրբաթ եւ կիրակի օրերը պէշկ. օրթ. զրչ. արնվ. Գէպ. ր. հիս. միրկ. 40
10 35 Պշկ. օրթ. զրչ. արնվ. պէպ. գնտ. ա. ր հիսաք միրկ. գնլճ. սթն. ենք. բշպ. պէյզզ բացի ուրբաթ եւ կիրակիէ 23
10 45 Միրկ. սթէն. ենիք. Քրպ. պէօյր. մզրպ. ենմ. ուրբաթ եւ կիրակի պէշկ. օրթ. զրչ. արնվ. պէպէք ր. հիսաք 46
11 05 Պէշկ. օրթ. զրչ. արնվ. պէպէք ր. հիս. միրկ. ենիք. 43
11 40 Եսիք. Քրպ. պէյրտ. մզրպ. ենիմ. ուր. եւ կիրակի ր. հիսաք 38
11 45 Պշկ. Սրթ. արնվ. պէպ. Ր. հիս. միրկ. սթէն. ենիք. 45
12 05 Պէշկ. օրթ. զրչ արնվ. պէպ. 52

Կամուրջեն ասիական եգերեկ

12 15 Պէշկ. զզկ. պէյլ. չէնկ. վնք. գնտ. ա. հիսաք գնլճ. չպէլ. բշպ. պէյզզոյ մզպ. ր. ա. զավազ 45
12 20 Սրթ. ա. հիսաք բացի ուր. եւ կիր.է 39
1 20 Գէշկ. պէյլ. չնկ. գնտ. ա. հիսաք բացի ուրբաթ եւ կիրակիէ 38
2 45 Դպթ. սկտ. զզկն. պէյլ. չէնկ. վնիք. գնտլ. ա. հիս. զանվ. չպգ. բշպ. պէյզզոզ ուրբաթ եւ կիրակի ժամ 3ին պէյզոզ հաղորդակցելով Քրպ. պէյր. մզպ. ենմ. 44
5 — Գգ/. պէշկ. զզկ. պէյլ. չնկ. զ.ր. գնտ. ա. հիս. գնլճ. չպր. բշպ. պէօյր. Քրպ. մզպ. ենմ. 20
8 45 Գէշք. զզկն. պէյլ. չնկ. վնիք. գնտլ. ա. հիս. գնլ. չպգ. բշպ. պպզ. 45
10 10 Գպթ. պէշկ. զզկ. պէյլ. չնկ. վնիք. բացի ուրբաթ եւ կիրակիէ 34
10 25 Գէշկ. գնտլ. ա. հրս. զանլճ. չպզլ. բշպ. պէյզ. բրնպ. մզրպ. Ի.Ա. զավազ ուրբաթ եւ կիրակի պէյլ. չնկ. վնք. 39
10 50 Գպթ. պէշկ. զզկ. պէյլ. չէնկ. վնք. գնտ. ա. ր. հիս. պէպէք բացի ուր. եւ կիր.է 32
11 3/ Գէշ. գնտլ. ա. հիս. գնլճ. բշպ. պէյզոզ ուրբաթ եւ կիրակի պէյլ. չնկ. վնիք. 44
11 55 Պշկ. զզկ. պէյլ. չնկ. վնիք. գնտ. ա. հիսաք 34
12 10 Սկտ. զզկն. չէնկ. արնվ. 20

Զիկ զակ շոգենաւերու երթեւեկութիւնը

Վոսվորէն

6 05 Պէյգ. ենիք. գնլճ. միրկ. ր. ա. հիսաք գնտլ. պէպէք արնվ. զրչ. չնկ. պէյլ. օրթ. զզկ. պէշկ. սկտ. 23

Կամուրջեն

1 50 Գպթ. պէշկ. զզկ. օրթ. պէյլ. չնկ. զրչ. արնվ. պէպէք գնտ. ա. ր. հիսաք 43
3 25 Գպթշ. պէշ. սկտ. զզկ. օրթ. պէյլ. չէնկ. զրչ. արնվ. պէպ. գնտ. ա.ր.հիս. միրկ. գնլճ. սթն. ենիք. բշպ. պէյզ. 23
9 15 Պշկ. զզկ. օրթ. պէյլ. չէնկ. զրչ. արնվ. գնտ. ա. հիսաք 44

Ուրբաթ եւ կիրակի օրերը

Կամուրջեն

2 — Պէշկ. ենք. Քրպ. պէ'ր.տ. մզրպ. ենմ.
5 15 Գէշկ. օրթ. զրչ. արնվ. պէպէք ր. հիսաք միրկ. ենք. Քրպ. պէյրտ. մզպ. ենմ.
7 — Պէշկ. տրնվ. միրկ. ենք. Քրպ. պէյրտ. մզպ. եսիմամ.
8 15 Պէշկ. օրթ. արնվ. պէպէք ա. հիս. միրկ. եսք. Քրպ. պէյրտ. մզպ. ենմ.

Վոսվորէն

3 45 Եմմ. մզպ. պէյրտ. Քրպ. պէյր. բշպ. չպր. գնլճ ա. հիսաք գնտ. վնք. չնկ. պէյլ.
8 45 Եմմ. մզպ. պէյրտ. Քրպ. ենիք. միրկ. ր. հիսաք պէպէք արնվ. զրչ. օրթ. պէշկ.
10 15 Մզպ. պէյրտ. Քրպ. ենք. միրկ. պէշկ.
10 30 Մզպ. պէյրտ. Քրպ. պէյր. բշպ. չպրլ. դնլճ. ա. հիսաք գնտ. վնիք. չնկ. պէյլ. զզկ. սկիւտաք
11 30 Մզպ. պէյրտ. Քրպ. ենիք, արնվ. զպթշ.
11 40 Ուղղակի Պէշիկթաշ Ռընավուտգեղէն

COMP RUSSE
Navigation à Vapeur et de Commerce
ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթական երթեւեկութիւններ
Դշ. 2/15 Օտեսա ժամը 4ին յետ միջօրէի։
Դշ. 3/16 Իզմիր, Բիրէ, Աղեքսանդրիա, ժամը 10ին միջօրէէն առաջ հաղորդակցելով Պոդբսանդրիէն (Բորդ-Սայիտ, Եաֆա. Պէրութ, Թարապուլուս-Շամ։
Եշ. 4/17 Մէվսատաբղ ժամը 10ին միջոցէն առաջ։
Ուր. 5/18 Օտեսա ժամը 10ին միջոցէն առաջ։
Շբ. 6/19 Տարտանէլ, Սմիւրդոզ, Սելանիկ, Իզմիր, Քիոս, Թարապուլուս-Շամ, Պէրութ, Եաֆա, Բորդ-Սաիտ, Աղեքսանդրիա ժամը 4ին յետ միջոցէի։

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՈՒԵԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ
Ն. ԲԱՒԷԼ ԵՒ ԸՆԿ.
ՍՊԱՍՈՒԱԾ ՇՈԳԵՆԱՒԵՐ
Յուլիս 21էն Սիրիասի, Անատ. եղերքէն։
ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ
Յուլիս 22էն Սիրիասի, ուղ. Մարսէլիա։
Տասնեք ուղղակի Բարիզի համար։
Առաջին կարգի 245 ֆրանք. Բ. կարգի 175 ֆրանք. Տեղեկութեանց համար, դիմել Գործակալին Թուխ Հանէ ՅԱՐԱՊԷՏԻՆ մոտ։ 516 Ի. ԲԼԳՈՒԼ

ՖՐԷՏ. ԼԷՅԼԱՆՏ ԵՒ ԸՆԿ.
ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Լիվերբուլի եւ Արեւելեալ միջեւ բանող օգ.

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Վիքտորիան	10500	Ֆլավիա	3500
Անմէնեան	10500	Էմիրէլին	3500
Քէսպրիան	10500	Արրժ.ըն	3000
Լանքասդրիան	9000	Այմէրիան	3500
Ֆիլատէլֆիա	9000	Արրժ.ըն	3000
Գոլոմպիան	8000	Ամէնիան	2500
Ճորճիան	8000	Անտալուզիան	2500
Գասդոնիան	8000	Այրաշիրն	2500
Ֆիրմինիան	8000	Լէսպիան	2000
Ֆալէրնիան	3700	Մինճօ	900
Վալօնիան	3700	Օրօրդ	800
Ֆլամինիան	3700	Լէսպն	800
Ֆապիան	3500		

Ապրանքի տէրերէն կը խնդրուի իրենց ապրանքն պլուր փոխադրելու կամ Ղալաթիոյ մաքսատունը հանելու համար իրենց հրահանգը ղրկել շոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ։
Աւելի տեղեկութեանց համար դիմել առ
ԷՖԷՍԱՐ ԼԱՖՈՆԵՆ
Ղալաթիա, քարափին վրայ մաքսատան հին տեղը
600

ՄՈՍ
ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Լիվերբուլի Գորսոյի, Միջերկրականի եւ Սեւ Ծովի միջեւ բանող օգոգենաւ։

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Բամսէգ	3000	Թիպս	2500
Անպիս	3000	Նէրթիս	2400
Թէյպը	3000	Օսայրիս	2250
Քեանոքուս	3000	Բէբա	2250
Ֆարոս	3000	Ֆիֆինքս	2000
Օսմանլի	3000	Կասբրնի	1500
Մարիոֆիս	2500	Կիւէտ	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՈՒԻԹՈՒ և ԸՆԿ.
Ուիթոլ խան
ՃԷՕՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ.
149 31, Ճէյմս Սթրիթ Լիվերբուլ։

Արտօնատէր ԶԱՐԵՀ ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ